

Aid el-Karni

ZBIRKA DOVA I ZIKROVA

• Zaštiti se •



Aid el-Karni
Zbirka dova i zikrova

Aid el-Karni

ZBIRKA DOVA
I ZIKROVA
— zaštiti se —



Bužim, 2009

UVOD

Neka je hvala Svevišnjem Allahu. Neka je salavat i selam na Resulullahu, sallallahu ‘alejhi ve sellem, njegovu porodicu, ashabe i sve njegove sljedbenike.

U ovoj zbirci dova (*Hassin nefsek*) naveo sam ajete i autentične hadise koji se izgovaraju u toku dana i noći, odnosno u raznim prilikama, da se musliman zaštiti od zla, grijeha, neprijatnosti, zavisti, uroka, sihra i napada svakog šeđtana, jer zikr ima ulogu tvrđave u koju se čovjek sklanja pred neprijateljem.

Prema Kur'anu i hadisu, zikr je legitimna institucija. Postoje brojni šerijatski tekstovi koji potiču na često spominjanje Svevišnjeg Allaha, a koji, s druge strane, upozoravaju na opasnost njegovog zanemarivanja. Sveznajući Allah je rekao: "...i **Allaha mnogo spominjite, da biste postigli što želite.**" (El-Džumu'a, 10.) Također

je rekao: "O vjernici, često Allaha spominjite i hvalite, i ujutro i navečer Ga veličajte!" (El-Ahzāb, 41.-42.) Tu su i sljedeća dva hadisa: "Muferriduni sve ljude pretekoše!" Ashabi upitaše ko su to muferriduni, na šta Vjerovjesnik, sallallahu 'alejhi ve sellem, odgovori: "Oni ljudi i žene koji često spominju Allaha." (SAHİH)

"Primjer onoga ko spominje svoga Gospodara i onoga ko Ga ne spominje jeste kao primjer živog i mrtvog čovjeka." (SAHİH)

dr. Aid el-Karni

VRIJEDNOST SJEDENJA U HALKAMA U KOJIMA SE SPOMINJE ALLAH

Znaj, Allah te usrećio, kao što je izuzetno poželjno spominjanje Svemogućeg Allaha, jer u zikru je velika vrijednost i nagrada, isto tako je poželjno sjedjeti u društvu i u halkama u kojima se spominje Svevišnji Allah. Postoje brojni ajeti i hadisi koji nas podstiču na sjedenje u takvom društvu i halkama, a neki od njih jesu sljedeći:

1. "Sjećajte se vi Mene, i Ja ću se vas sjetiti, i zahvaljujte Mi, i na blagodatima Mojim nemojte neblagodarni biti!" (El-Bekare, 152.)
2. "...i muškarcima koji često spominju Allaha i ženama koje često spominju Allaha – Allah je, doista, za sve njih oprost i veliku nagradu pripremio." (El-Ahzāb, 35.)

3. "I spominji Gospodara svoga ujutro i navečer u sebi, ponizno i sa strahopštovanjem i ne podižući jako glas, i ne budi bezbrižan..." (El-A'rāf, 205.)

4. "Želite li da vas izvijestim o najboljem i najvrednijem djelu u vašeg Vladara, koje vas uzdiže na najviše stupnjeve, koje je za vas bolje od udjeljivanja zlata i srebra i koje je u pogledu vaše dobrobiti bolje od susreta s neprijateljem i toga da vi ubijate njih, a oni vas?" Ashabi odgovoriše: "Naravno, želimo, Allahov Poslaniče." "To djelo jeste spominjanje Allaha", reče im Poslanik, sal-lallahu 'alejhi ve sellem. (SAHIH)

5. "Ko pročita jedno slovo iz Allahove Knjige imat će za to upisano dobro djelo, a dobro se djelo udeseterostručava. Ne kažem da je *elif-lām-mīm* jedno slovo, već je *elif* slovo, *lām* je slovo i *mīm* je slovo." (SAHIH)

6. "Kada god ljudi sjednu na određeno mjesto radi spominjanja Svevišnjeg Allaha meleki ih okruže svojim krilima, na njih se spusti milost i smirenost, i Svevišnji ih Allah spomene kod onih koji su kod Njega." (SAHİH)

7. Ukbe b. Amir, radijallahu 'anhu, pripovijeda: "Resulullah, sallallahu 'alejhi ve sellem, je izašao iz svoje kuće, a mi smo bili na trijemu Poslanikove džamije. Upita nas: 'Ko od vas želi svako jutro poraniti u Bathan ili dolinu Akik i dovesti dvije najskuplje kamile ne učinivši u tome grijeh i ne pokidavši rodbinske veze?' 'Allahov Poslanike, želimo to', odgovoriše ashabi. Na to Vjerovjesnik, sallallahu 'alejhi ve sellem, reče: 'Pa zar čovjek neće poraniti u džamiju i nekoga poučiti dva ajeta, ili pročitati dva ajeta iz Allahove, dželle šanuhu, Knjige, i to mu je bolje od dvije kamile, tri ajeta od

tri, a četiri ajeta od četiri kamile: broj ajeta odgovara broju kamila.” (SAHIH)

8. Abdullah b. Busr, radijallahu ‘anhu, pri-povijeda da se neki čovjek požalio Resul-lahu, sallallahu ‘alejhi ve sellem, rekavši: ”Allahov Poslaniče, islamskih propisa sada ima mnogo više nego što ja mogu podni-jeti, pa me izvijesti o djelu koje će uporno činiti!” Poslanik, sallallahu alejhi ve sel-lem, predloži mu: ”Neprestano spominji Allaha!” (SAHIH)

9. ”Ko sjedne na neko mjesto i na njemu ne spomene Allaha, to će mu Allah uraču-nati kao nedostatak i propast, a ko legne na određeno mjesto i na njemu ne spomene Allaha, to će mu Allah uračunati kao nedo-statak i propast.” (SAHIH)

10. ”Svevišnji Allah kaže: ’Ja sam s čovje-kom kad pomisli na Mene, s njim sam kad Me spomene: ako Me spomene u sebi, i Ja

njega spomenem u Sebi; ako Me spomene u skupini, Ja njega spomenem u skupini boljoj od te; ako Mi se približi za pedalj, Ja se njemu približim za lakat; ako Mi se približi za lakat, Ja se njemu približim za rukohvat; ako Mi podje hodeći, Ja njemu pođem žurbom.”” (SAHIH)

11. "Kada ljudi zaključe neko sijelo na kojem nisu spominjali Allaha, kao da su ustali iza leša uginulog magarca, a to će im još biti i propast." (SAHIH)

12. "Kada ljudi sjednu na određenom mjestu i ne spomenu Allaha niti donesu salavat na svog Vjerovjesnika, to im se ubroji kao nedostatak: ako bude htio, Allah će ih kazniti, a, ako bude htio, oprostit će im."

ČIME SE ČINI ZIKR

Zikr se može činiti na tri načina:

1. jezikom,
2. srcem i
3. jezikom i srcem istovremeno.

Najvredniji zikr jeste spominjanje Allaha, dželle šanuhu, jezikom i srcem istovremeno, a, kada govorimo o svakom načinu ponaosob, kažemo da je vredniji zikr srcem od pukog zikra jezikom. Treba imati na umu da se ne treba sustezati od činjenja zikra jezikom (u potpunosti popraćenim zikrom srca) iz straha od pokazivanja pred ljudima, odnosno iz straha da će neko pomisliti da se čovjek koji čini zikr pokazuje. Neka čovjek spominje Svevišnjeg Allaha i neka to čini isključivo radi Njegovog Lica.

PRAVILA VEZANA ZA ZIKR

Poželjno je da čovjek zikr čini u najljepšem ambijentu i stanju. U tom pogledu, poželjno je sljedeće: biti pod abdestom,

okrenuti se prema kibli, ostvariti čistoću mjesa, čistoću usta i duševnu prisutnost, te posvetiti pažnju zikru.

UNIVERZALNI ZIKROVI

U nekim Vjerovjesnikovim, sallallahu 'alejhi ve sellem, hadisima spomenuti su posebni zikrovi, a svi se odlikuju općenitosti i ne odnose se na posebno određenu priliku, niti vrijeme. Sabrali smo ih, izdvojili najautentičnije i one koji u sebi sadrže vredniji zikr za čije se izgovaranje dobija veća nagrada. Između ostalih, tu su sljedeći univerzalni zikrovi:

1. "Dvije su riječi lahke za izgovoriti, teške na Vagi i drage Milostivom:

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ

Subhānallāhi ve bi hamdihī, subhānal-lāhil-'azīm

'Neka je slavljen i hvaljen Allah, neka je slavljen Allah Veliki!'" (SAHIH)

2. "Želite li da vam kažem koji je zikr Allahu najdraži? – Allahu je najdraži sljedeći zikr:

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَاللَّهُ أَكْبَرُ

Subhānallahi, vel-hamdu lillāhi, ve lā ilāhe illallāhu, vallāhu ekber

'Neka je slavljen Allah, neka je hvaljen Allah, nema istinskog božanstva osim Allaha i Allah je najveći.'

A ne smeta početi s drugim redoslijedom."

(SAHIH)

3. "Čistoća je pola vjerovanja, riječi: 'El-hamdu lillāh' ('Hvala Allahu') popunjavaju Vagu, dok riječi: 'Subhānallāhi vel-hamdu lillāh' ('Neka je slavljen i hvaljen

Allah') popunjavaju prostor između neba i Zemlje." (SAHIH)

4. "Najbolja dova jesu riječi: 'El-hamdu lil-lāh' ('Hvala Allahu'), a najbolji je zikr izgovarati: 'Lā ilāhe illallāh' ('Nema istinskog božanstva osim Allaha!')" (SAHIH)

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدُ خَلْقِهِ، وَرَضَا
نَفْسِهِ، وَزِنَةُ عَرْشِهِ وَمِدَادُ كَلِمَاتِهِ

5. Subhānallāhi ve bi hamdihī 'adede halkihī, ve ridā nefsihī, ve zinete 'Ar-šihī, ve midāde kelimātih

"Neka je hvaljen i slavljen Allah u razmjerama brojnosti Njegovih stvorenja, u razmjeri Njegovog zadovoljstva, težine Njegovog prijestolja i osebujnosti Njegovih riječi!" (SAHIH)

6. "Da izgovorim:

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَاللَّهُ أَكْبَرُ

**Subhānallahi, vel-hamdu lillāhi, ve lā
ilāhe illallāhu, vallāhu ekber**

'Neka je slavljen Allah, neka je hvaljen Allah, nema istinskog božanstva osim Allaha i Allah je najveći'

pričinjava mi veće zadovoljstvo nego da imam sve što Sunce obasjava." (SAHIH)

7. "Ko izgovori deset puta:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ،
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

**Lā ilāhe illallāhu vahdehū lā šerīke leh,
lehul-mulku ve lehul-hamdu ve Huve
'alā kulli šej'in kadīr**

'Nema istinskog božanstva osim Allaha, Jedinog, Koji nema saučesnika, Njemu pripada sva vlast i svaka zahvalnost i On sve može'

imat će status onoga ko je oslobođio četiri roba iz Ismailovog potomstva." (SAHIH)

8. "Onaj ko u toku dana stotinu puta izgovori:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ،
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

**Lā ilāhe illallāhu vahdehū lā šerīke leh,
lehul-mulku ve lehul-hamdu ve Huve
'alā kulli šej'in kadīr**

'Nema istinskog božanstva osim Allaha, Jedinog, Koji nema saučesnika, Njemu pripada sva vlast i svaka zahvalnost i On sve može'

imat će status onog čovjeka koji je oslobođio deset robova, bit će mu upisano stotinu dobrih djela, obrisano stotinu hrđavih djela, to će mu biti štit od šejtana do večeri i niko na Sudnji dan neće donijeti bolje djelo od njega, osim onaj čovjek koji taj isti zikr izgovori više od stotinu puta.” (SAHIH)

9. ”Onome ko u toku dana stotinu puta izgovori:

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ

Subhānallāhi ve bi hamdih

’Neka je slavljen i hvaljen Allah!’

bit će oprošteni grijesi makar ih bilo srazmjerno morskoj pjeni.” (SAHIH)

10. Neki je beduin došao kod Resulullaha, sallallahu ‘alejhi ve sellem, zamolivši ga: ”Pouči me zikru koji će izgovarati!” Na to

mu je Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem,
rekao: "Izgovaraj:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَةٌ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ
كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ
الْحَكِيمُ

Lā ilāhe illallāhu vahdehū lā šerīke leh.
Allāhu ekberu kebīrā, vel-hamdu lillāhi
kesīrā. Subhānallāhi Rabbil-'ālemīn. Lā
havle ve lā kuvvete illā billāhil-'Azīzil-
-Hakīm

'Nema istinskog božanstva osim Allaha, Je-dinog, Koji nema saučesnika, Allah je naj-veći, velika hvala Allahu, neka je slavljen Allah, Gospodar svjetova, i sva je snaga samo u Allaha, Silnog i Mudrog!"'

Beduin primijeti: "Dobro, tim će riječima

slaviti Allaha, a čime će moći za sebe?" Na to mu Resulullah, sallallahu 'alejhi ve sellem, reče: "Moli:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي
**Allāhummagfir lī, verhamnī, vehdinī,
verzuknī**

'Allahu, oprosti mi, i smiluj mi se, i uputi me, i opskrbi me!'" (SAHIH)

11. Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, je upitao ashabe: "Zar čovjek nije kadar svaki dan zarađiti hiljadu dobrih djela?" Neko upita: "Kako će zarađiti hiljadu dobrih djela?" Vjerovjesnik, sallallahu 'alejhi ve sellem, odgovori: "Izgovarajući stotinu puta sljedeće: '**Subhānallāh**' ('Neka je slavljen Allah'), i tako će mu biti upisano hiljadu dobrih djela."

U drugoj verziji se kaže: "...i tako će mu biti

upisano hiljadu dobrih djela, a oprošteno hiljadu hrđavih djela.” (SAHIH)

12. "Osvanuvši, čovjek je za svaki ud obavezan udijeliti milostinju; svako *subhānal-lāh* (*neka je slavljen Allah*) milostinja je, svako *el-hamdu lillāh* (*neka je hvala Allahu*) milostinja je, svako *lā ilāhe il-lallāh* (*nema istinskog božanstva osim Allaha*) milostinja je, svako *Allāhu ekber* (*Allah je najveći*) milostinja je, navraćanje na dobro milostinja je i odvraćanje od zla milostinja je, a sve to mogu zamijeniti dva rekata duha-namaza." (SAHIH)

13. Resulullah, sallallahu ‘alejhi ve sellem, je upitao Ebu-Musaa el-Eša’rija, radijalla-hu ‘anhu: ”Želiš li da te uputim na jednu od brojnih dženetskih riznica?” ”Želim, Alla-hov Poslaniče”, odgovori on. Na to mu Vje-rovjesnik, sallallahu ‘alejhi ve sellem, reče: ”Izgovaraj:

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

Lā havle ve lā kuvvete illā billāh

'Nema snage ni moći osim u Allaha!'" (SA-HIH)

14. Allahov Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, jednom prilikom je rekao: "Kada sam uzdignut u više sfere, sreo sam Ibrahima, sallallahu 'alejhi ve sellem. Reče mi: 'O Muhammede, prenesi svom umetu selam i izvijesti ga da je dženetska zemlja plodna, da je voda pitka i da postoje nezašađene površine koje se zasađuju riječima:

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَاللَّهُ أَكْبَرُ

Subhānallahi, vel-hamdu lillāhi, ve lā ilāhe illallāhu, vallāhu ekber

'Neka je slavljen Allah, neka je hvaljen Allah, nema istinskog božanstva osim Allaha i Allah je najveći!'" (SAHIH)

15. "Ko kaže:

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ

Subhānallāhi ve bi hamdih

'Neka je slavljen i hvaljen Allah!'

zasađena mu je palma u Džennetu." (SAHIH)

16. "Svevišnji je Allah melekima odabrao sljedeći zikr:

سُبْحَانَ رَبِّي وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ رَبِّي وَبِحَمْدِهِ

Subhāne Rabbī ve bi hamdihī, subhāne Rabbī ve bi hamdih

*'Neka je slavljen i hvaljen moj Gospodar,
neka je slavljen i hvaljen moj Gospodar!'"*
(SAHIH)

17. "Ko izgovori:

رَضِيَتْ بِاللَّهِ رَبِّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولاً

Radītu billāhi Rabben, ve bil-islāmi dīnen, ve bi Muhammedin sallallāhu 'alejhī ve selleme resūlā

'Zadovoljan sam da mi je Allah Gospodar, islam vjera, a Muhammed, sallallahu 'alejhī ve sellem, poslanik'

njemu je obavezan Džennet." (SAHIH)

JUTARNJI I VEČERNJI ZIKR

O jutranjem i večernjem zikru, između ostalih, govore i sljedeća dva ajeta: "...i

obavljam molitvu, hvaleći Gospodara svoga, prije izlaska Sunca i prije zalaska njegova..." (Tā Hā, 130.); "...i Gospodara svoga krajem i početkom dana veličaj i hvali!" (El-Mu'min, 55.) S tim u vezi prenesena su i brojna predanja. Onoga ko izgovara sve dove jutarnjeg i večernjeg zikra Allah, dželle šanuhu, obdario je blagodatima i Svojom dobrotom. A blago se onome ko na tome ustrajava! Međutim, ako čovjek ne može izgovarati sve što se prenosi u tom pogledu, neka se ograniči na određene zikrove, posebno na one koji imaju veliku prednost i u kojima je štit čovjeku od šejtana, odnosno uzrok ulaska u Džennet, ako umre neposredno nakon što izgovori taj isti zikr. Ako čovjek ne može obuhvatiti sve, ne treba izostaviti ono što može.

1. Ajetul-kursija:

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ
 وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
 مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ
 مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْقُهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ
 بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا
 وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾

Allāhu lā ilāhe illā Huvel-Hajjul-Kajjūm.
 Lā te'huzuhū sinetun ve lā nevm. Lehū
 mā fis-semāvāti ve mā fil-erd. Men zelle-
 zī ješfe'u 'indehū illā bi iznih. Ja'lemu mā
 bejne ejdīhim ve mā halfehum ve lā ju-
 hītūne bi šej'in min 'ilmihī illā bi mā šā'.
 Vesi'a kursijjuhus-semāvāti vel-erda, ve
 lā je'ūduhū hifzuhumā ve Huvel-'Alijjul-
 -'Azīm

"Allah je – nema boga osim Njega – Živi i Vječni! Ne obuzima Ga ni drijemež ni san! Njegovo je ono što je na nebesima i ono što je na Zemlji! Ko se može pred Njim zauzimati za nekoga bez dopuštenja Njegova?! On zna šta je bilo i prije njih i šta će biti poslije njih, a od onoga što On zna – drugi znaju samo onoliko koliko On želi. Moć Njegova obuhvaća i nebesa i Zemlju i Njemu ne dojadi održavanje njihovo; On je Svevišnji, Veličanstveni!" (El-Bekare, 255.)

2. Sura El-Ihlās (tri puta):

﴿١﴾ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ
 ﴿٢﴾ إِنَّ اللَّهَ الصَّمَدُ
 ﴿٣﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ
 ﴿٤﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوا
 ﴿٥﴾ أَحَدٌ

Kul Huwallāhu ehad. Allāhus-Samed.
 Lem jelid, ve lem jūled, ve lem jekun
 lehū kufuven ehad

"Reci: 'On je Allah – Jedan! Allah je Utočište svakom! Nije rodio i rođen nije, i niko Muravan nije!'" (El-Ihlas, 1.–4.)

3. Sura El-Felek (tri puta):

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ
 وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٢﴾ وَمِنْ
 شَرِّ النَّفَاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ
 إِذَا حَسَدَ ﴿٤﴾

Kul e'ūzu bi Rabbil-felek. Min šerri mā halek. Ve min šerri gāsikin izā vekab. Ve min šerrin-neffāsāti fil-'ukad. Ve min šerri hāsidin izā hased

"Reci: 'Utječem se Gospodaru svitanja od zla onoga što On stvara, i od zla mrkle noći kada razastre tmine, i od zla smutljivca kad smutnje sije, i od zla zavidljivca kad zavist ne krije!'" (El-Felek, 1.–5.)

4. Sura En-Nās (tri puta):

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ
 إِلَهِ النَّاسِ ﴿٢﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ
 الْخَنَّاسِ ﴿٣﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ
 النَّاسِ ﴿٤﴾ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٥﴾

Kul e'ūzu bi Rabbin-nās. Melikin-nās.
 Ilāhin-nās. Min šerril-vesvāsil-hannās.
 Ellezī juvesvisu fī sudūrin-nās. Minel-
 -džinneti ven-nās

"Reci: 'Tražim zaštitu Gospodara ljudi,
 Vladara ljudi, Boga ljudi, od zla šejtana-
 -napasnika, koji zle misli unosi u srca ljudi
 – od džina i od ljudi!'" (En-Nās, 1.–6.)

5. "Ko prouči sure: El-Ihlās, El-Felek i En-
 -Nās tri puta kada osvane i isto toliko kada
 omrkne, to će ga zaštiti od svakog zla."
 (SAHIH)

أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ
الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبُّ أَسْأَلُكَ
خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ، وَأَعُوذُ
بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ،
رَبُّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ، رَبُّ
أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ فِي التَّارِ وَعَذَابِ فِي
الْقَبْرِ

6. Asbahnā ve asbehal-mulku lillāhi,
vel-hamdu lillāhi, lā ilāhe illallāhu vah-
dehū lā šerīke leh. Lehul-mulku ve le-
hul-hamdu ve Huve 'alā kulli šej'in ka-
dīr. Rabbi es'eluke hajre mā fī hāzel-jev-
mi ve hajre mā ba'dehū, ve e'uzu bike
min šerri ma fī hāzel-jevmi ve šerri mā
ba'dehū. Rabbi e'uzu bike minel-kese-

li ve sū'il-kiber. Rabbi e'uzu bike min 'azābin fin-nāri ve 'azābin fil-kabr

"Jutro dočekasmo i jutro dočeka svekolika vlast Allahova. Hvala Allahu, nema istinskog božanstva osim Njega, Jedinog, Koji nema saučesnika, Njemu pripada sva vlast i svaka zahvalnost i On sve može. Moj Gospodaru, molim Ti se za sva dobra ovog dana i za sva dobra poslije njega! Tebi se utječem od svakog zla ovog dana i svakog zla poslije njega! Moj Gospodaru, Tebi se utječem od lijenosti i duboke starosti! Moj Gospodaru, Tebi se utječem od kazne u Vatri i kazne u kaburu!" (SAHIH)

7. "Ko navečer tri puta izgovori:

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا
خَلَقَ

E'ūzu bi kelimātillāhit-tāmmāti min šer-ri mā halek

'Utječem se Allahovim savršenim riječima od zla onoga što je stvorio!'

te mu noći otrov neće moći nauditi." (SAHIH)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا
وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ

8. Allāhumme bike asbahnā, ve bike em-sejnā, ve bike nahjā, ve bike nemūtu, ve ilejken-nušūr

"Allahu, Tvojom voljom jutro dočekasmo i Tvojom voljom u noć uđosmo. Tvojom voljom živimo, po Tvojoj volji umiremo i po Tvojoj volji bivamo ponovo proživiljeni." (SAHIH)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أَشْهِدُكَ وَأَشْهِدُ حَمْلَةً

عَرْشِكَ وَمَلَائِكَتَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ أَنْتَ
 أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ
 لَكَ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ

9. Allāhumme innī asbahtu ušhiduke ve
 ušhidu hamelete 'Aršike ve melā'iketeke
 ve džemī'a halkike enneke entallāhu lā
 ilāhe illā Ente vahdeke lā šerīke leke ve
 enne Muhammeden 'abduke ve resūluk

*"Allahu, jutro dočekah pozivajući Tebe za
 svjedoka i pozivajući za svjedoka meleke
 koji nose Tvoj Prijesto – da si ti Allah,
 nema istinskog božanstva osim Tebe, Jedi-
 nog, Koji nemaš saučesnika, i da je Mu-
 hammed Tvoj rob i poslanik."*

Ove riječi uče se četiri puta. (SAHIH)

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَى
 نَفْسِهِ وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ

10. Subhānallāhi ve bi hamdihī ‘adede halkihī ve ridā nefsihī ve zinete ‘Aršihī ve midāde kelimātih

"Neka je hvaljen i slavljen Allah u razmje-rama brojnosti Njegovih stvorenja, u razmjeri Njegovog zadovoljstva, težine Njegovog prijestolja i osebujnosti Njegovih riječi!"

Uči se tri puta ujutro. (SAHİH) Ove su riječi vrednije od mnogih drugih zikrova.

اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ
خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ فَلَكَ
الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ

11. Allāhumme mā asbeha bī min ni‘metin ev bi ehadin min halkike fe minke vahdeke lā šerīke leke, fe lekel-hamdu ve lekeš-šukr

"Allahu, sve blagodati s kojima sam jutro dočekao i sve blagodati s kojima su jutro dočekala Tvoja stvorenja jesu od Tebe, Jedino, Koji nemaš saučesnika; Tebi pripada sva hvala i zahvala." (SAHIH)

12. "Najbolji istigfar jesu riječi:

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي
وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا
اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرٍّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ
لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ
لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ

Allāhumme Ente Rabbī, lā ilāhe illā Ente, halaktenī ve ene ‘abduke ve ene ‘alā ‘ahdike ve va‘dike mesteta‘tu, e‘ūzu bike min šerri mā sana‘tu, ebū‘u leke bi ni‘metike ‘alejje, ve ebū‘u bi zenbī, fagfir lī, fe innehū lā jagfiruz-zunūbe illā Ente

'Allahu, Ti si Gospodarmoj, nema istinskog božanstva osim Tebe, Ti si moj Stvoritelj i ja sam rob Tvoj, ja sam na zavjetu Tebi datom i obećanju Tvom u krajnjim granicama svojim. Tebi se utječem od zla koje sam učinio, Tebi se vraćam s pomoću благодati Tvoje prema meni, Tebi priznajem grijeho svoje, pa, oprosti mi, jer osim Tebe niko drugi grijeho ne opršta!'

Ko ove riječi izgovori ujutro čvrsto vjerujući u njih i umre prije noći, stanovnik je Dženneta, a ko ih izgovori navečer čvrsto vjerujući u njih i umre prije svanuća, također je stanovnik Dženneta." (SAHIH)

13. "Ko svako jutro i svako veče sedam puta izgovori:

حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ
رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

Hasbijallāhu lā ilāhe illā Huve, ‘alejhite-vekkeltu ve Huve Rabbul-‘Aršil-‘azīm

‘Dovoljan mi je Allah, nema istinskog božanstva osim Njega, na Njega se oslanjam, On je Gospodar Arša velikog’

Allah će ga zaštитити овосвјетских и ахиретских брига.” (SAHIH)

اللَّهُمَّ عَالَمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ، أَشْهُدُ أَنَّ
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي،
وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّ كِه، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى
نَفْسِي سُوءً أَوْ أَجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ

14. Allāhumme ‘Ālimel-gajbi veš-šeħādeti, Fātires-semāvāti vel-erdi, Rabbe kulli šej'in ve melīkehū, ešhedu en lā ilāhe illā Ente. E'ūzu bike min šerri nefsi ve min šerriš-šejtāni ve širkihī ve en

akterife 'alā nefsi sū'en ev edžurrehū ilā muslim

"Allahu, Poznavaoče skrivenog i pojavnog svijeta, Sazdavatelju nebesa i Zemlje, Gospodaru i Vladaru svega postojećeg, svjedočim da nema istinskog božanstva osim Tebe, Tebi se utječem od zla svoje duše i zla šejtana i njegovog širka, te da počinim zlo sebi ili bilo kojem drugom muslimanu!"

(SAHIH)

رَضِيَتُ بِاللَّهِ رَبِّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا

15. Radītu billāhi Rabben ve bil-islāmi dīnen ve bi Muhammedin, sallallāhu 'alejhi ve selleme, nebijjā

"Zadovoljan sam da mi je Allah Gospodar, islam vjera, a Muhammed, sallallāhu 'alejhi ve selleme, vjerovjesnik." (SAHIH)

Ove riječi uče se tri puta.

اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي،
 اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، اللَّهُمَّ
 إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ
 مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

16. Allāhumme ‘āfinī fī bedenī. Allāhumme ‘āfinī fī sem’ī. Allāhumme ‘āfinī fī besarī. Lā ilāhe illā Ente. Allāhumme innī e‘ūzu bike min el-kufri vel-fakri. Allāhumme innī e‘ūzu bike min ‘azābil-kabri. Lā ilāhe illā Ente

"Allahu, sačuvaj moje tijelo! Allahu, sačuvaj moj sluh! Allahu, sačuvaj moj vid! Nema istinskog božanstva osim Tebe! Allahu, Tebi se utječem od nevjerstva i siromaštva i Tebi se utječem od kazne u

kaburu! Nema istinskog božanstva osim Tebe!" (SAHIH)

Ove riječi uče se tri puta.

يَا حَيُّ يَا قَيْوُمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغْيِثُ أَصْلَحْ لِي
شَأْنِي كُلَّهُ وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ

17. Jā Hajju, jā Kajjūmu bi rahmetike es-tegīsu, aslih lī še'nī kullehū ve lā tekilnī ilā nefsī tarfete 'ajn

"O Živi i Vječni, Tvojoj se milosti nadam, popravi moje stanje i nemoj me prepustiti samom sebi nijednog trena. Nema istinskog božanstva osim Tebe!" (SAHIH)

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي
الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاوَاتِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

18. Bismillāhil-lezī lā jedurru me'asmihī

šej'un fil-erdi ve lā fis-semā'i ve Huves-Semī'ul-'Alīm

"Uime Allaha, s Čijim imenom ne može ništa nauditi na Zemlji ni na nebu, On sve čuje i sve vidi!" (SAHIH)

Overiječi uče se tri puta.

أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ،
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا الْيَوْمِ فَتَّحْهُ
 وَنَصْرَهُ وَنُورَهُ وَبَرَكَتَهُ وَهُدَاهُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ
 شَرِّ مَا فِيهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ

19. Asbahnā ve asbehal-mulku lillāhi Rabbil-'ālemīn. Allāhumme innī es'elu-ke hajre hāzel-jevmi, fethahū ve nasrehū ve nurehū ve bereketehū ve hudāhu, ve e'uzu bike min šerri mā fihi ve šerri mā ba'deh

*"Jutro dočekasmo i jutro dočeka sveko-
lika vlast Allahova, Gospodara svjetova.
Allahu, molim Te za dobro u ovom danu,
za pomoć u njemu, za pobjedu u njemu, za
svjetlo u njemu, za bereket u njemu i za
uputu u njemu, a Tebi se utječem od zla
koje je u njemu i koje je poslije njega."* (SA-
HIH)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ
فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ
عَوْرَاتِي وَأَمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ
بَيْنِ يَدَيِّ وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ
شِمَائِلِي وَمِنْ فَوْقِي وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ
مِنْ تَحْتِي

20. Allāhumme innī es'elukel-'afve vel-

-‘āfijete fid-dun’jā vel-āhireh. Allāhum-me innī es’elukel-‘afve vel-‘āfijete fī dī-nī ve dun’jāje ve ehlī ve mālī. Allāhum-mestur ‘avrātī ve āmin rev’ātī. Allāhum-mahfaznī min bejni jedefje ve min halfī ve ‘an jemīnī ve ‘an šimālī ve min fevkīve e’ūzu bi ‘azametike en ugtāle min tahtī

"Allahu, molim oprost i zaštitu Tvoju na ovom i na budućem svijetu! Allahu, molim oprost i zaštitu Tvoju u vjeri, osovjet-skim dobrima, porodici i imovini! Allahu, pokrij moja sramna djela i umiri moju bojazan! Allahu, sačuvaj me s moje prednje strane, te od svega što me može zadesiti s leđa, s desne i s lijeve strane i odozgo, a pri-zivam Tvoju veličinu da ne budem ščepan odozdo!" (SAHIH)

21. Nekije čovjek došao kod Vjerovjesnika, sallallahu ‘alejhi ve sellem, i požalio se: "Allahov Poslaniče, ovo je trag jučerašnjeg

ujeda škorpije!" Na to mu Allahov Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, reče: "Da si, zanoćivši, izgovorio:

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا
خَلَقَ

**E'ūzu bi kelimātillāhit-tāmmāti min šer-
ri mā halek**

'Utječem se Allahovim savršenim riječima
od zla onoga što je stvorio!'

ona ti ne bi mogla nauditi." (SAHIH)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

**22. Lā ilāhe illallāhu vahdehū lā šerīke
leh, lehul-mulku ve lehul-hamdu ve Hu-
ve 'alā kulli šej'in kadīr**

"Nema istinskog božanstva osim Allaha, Jedinog, Koji nema saučesnika, Njemu pri-pada sva vlast i svaka zahvalnost i On sve može." (SAHIH)

Ove riječi uče se deset puta, odnosno jedanput kada čovjeka obuzme lijenost.

23. "Ko ujutro i navečer stotinu puta izgovori zikr:

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ

Subhānallāhi ve bi hamdih

'Neka je slavljen i hvaljen Allah'

niko na Sudnji dan neće donijeti bolje djelo, osim onaj kotajisti zikr izgovori više od stotinu puta." (SAHIH)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ،

وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

**24. Lā ilāhe illallāhu vahdehū lā šerīke
leh, lehul-mulku ve lehul-hamdu ve Hu-
ve 'alā kulli šej'in kadīr**

*"Nema istinskog božanstva osim Allaha,
Jedinog, Koji nema saučesnika, Njemu pri-
pada sva vlast i svaka zahvalnost i On sve
može." (SAHIH)*

Ove riječi uče se stotinu puta ujutro.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ

**25. Allāhumme salli ve sellim 'alā nebij-
jinā Muhammed**

*"Allahu, smiluj se i spasi našeg vjerovje-
snika Muhammeda!" (SAHIH)*

Ove riječi uče se deset puta.

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ

26. Estagfirullāhe ve etūbu ilejh

"Od Allaha tražim oprost i Njemu se ka-jem!" (SAHIH)

Ove riječi uče se stotinu puta.

ZIKROVI KOJI SE IZGOVARAJU U ODREĐENIM PRILIKAMA

Zikr prije spavanja

1. "Allahov Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, redovno je prakticirao neposredno prije spavanja skupiti šake i u njih simbo-lično pljucnuti, te proučiti sure: El-Ihlās, El-Felek i En-Nās, pa potom rukama potrati lice, glavu i koliko bi mogao od tijela, i to je činio tri puta." (SAHIH)
2. "Brigu o onome ko na postelji prije spavanja prouči Ajetul-kursiju preuzet će Allahov čuvar i šeđtan mu se neće približiti do zore." (SAHIH)

3. "Onome ko u noći prouči posljednja dva ajeta sure El-Bekare to će biti dovoljno."

4. "Kada htjedne spavati, neka čovjek uzme abdest kao što ga uzima za namaz, neka legne na desnu stranu i potom izgovori:

اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي
 إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَأَلْجَاهُ
 ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأًا
 وَلَا مَنْجَأًا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، أَمَنتُ بِكِتَابِكَ
 الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ

Allāhumme eslemtu nefsi ilejke, ve fevvadtu emri ilejke, ve vedždžehtu vedžhī ilejke, ve eldže'tu zahrī ilejke, ragbeten ve rehbeten ilejke, lā meldže'e ve lā mendžā minke illā ilejke, āmentu bi ki-

tābikel-lezī enzelte ve bi nebijjikel-lezī erselt

'Allahu, Tebi se predajem, Tebi prepuštam stvar svoju, Tebi okrećem lice svoje, u Tebe se pouzdavam u pogledu svih potreba svojih, iz želje i straha od Tebe! Nema skloništa ni spasa od Tebe osim kod Tebe, vjerujem u Knjigu koju si objavio i Vjerovjesnika kojeg si poslao!'

Pa ako umre, umro je na čistoj vjeri." (SAHIH)

اللَّهُمَّ عَالَمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ، أَشْهُدُ أَنَّ
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي،
وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّ كِه، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى
نَفْسِي سُوءً أَوْ أَجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ

5. Allāhumme ‘Ālimel-gajbi veš-šeħāde-ti, Fātires-semāvāti vel-erdi, Rabbe kul-li šej'in ve melīkehū, ešhedu en lā ilāhe illā Ente. E’ūzu bike min šerri nefṣī ve min šerriš-šejtāni ve širkihī ve en akte-rife ‘alā nefṣī sū'en ev edžurrehū ilā mu-slim

"Allahu, Poznavaoče skrivenog i pojavnog svijeta, Sazdavatelju nebesa i Zemlje, Gospodaru i Vladaru svega postojećeg, svedočim da nema istinskog božanstva osim Tebe, Tebi se utječem od zla svoje duše i zla šejtana i njegovog širka, te da počinim zlo sebi ili bilo kojem drugom muslimanu!"
(SAHIH)

**الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَأَوْاَنَا
فَكَمْ مِنْ لَا كَافِي لَهُ وَلَا مُؤْوِي**

6. El-hamdu lillāhil-lezī at‘amenā ve se-

**kānā ve kefānā ve āvānā fe kem mimmen
lā kāfiye lehū ve lā mu'vī**

"Hvala Allahu, Koji nas je nahranio, i napojio, i naše potrebe zadovoljio, i konak nam dao! A mnogo je onih čije potrebe nisu zadovoljene i koji nemaju konak." (SAHIH)

اللَّهُمَّ إِنَّكَ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ تَوَفَّاهَا، لَكَ مَمَاتُهَا وَمَحْيَاهَا، إِنْ أَحْيَيْتَهَا فَاحْفَظْهَا، وَإِنْ أَمْتَهَا فَاغْفِرْ لَهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ

7. Allāhumme inneke halakte nefsi ve Ente teveffāhā. Leke memātuhā ve mahjāhā, in ahjejtehā fahfazhā ve in emet-tehā fagfir lehā. Allāhumme innī es'elukel-āfijeh

"Allahu, Ti si stvorio moju dušu i Ti ćeš je Sebi uzeti, ona Tebe radi umire i živi! Ako je poziviš, sačuvaj je, a, ako je Sebi uzmeš, oprosti joj! Allahu, sačuvaj me!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ يَا سَمِّكَ أَمُوتُ وَأَحْيَا، وَبِاسْمِكَ
 وَضَعْتُ جَنِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ، اللَّهُمَّ إِنْ
 أَمْسَكْتَ رُوحِي فَارْحَمْهَا، وَإِنْ أَحْيَيْتَهَا
 فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ

8. Allāhumme bismike emūtu ve ahjā, ve
 bismike veda'tu dženbī ve bike erfe'uh.
 Allāhumme in emsekte rūhī ferhamhā,
 ve in ahjejtehā fahfazhā bi mā tahfezu
 bihī 'ibādekes-sālihīn

"Allahu, s Tvojim imenom živim i umirem, s Tvojim imenom odlazim u postelju i s Tvojim se imenom dižem iz postelje! Allahu, ako uzmeš dušu moju, smiluj joj se, a, ako je poziviš, sačuvaj je onako kako Ti čuvaš Svoje dobre robove! Allahu, sačuvaj me!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْأَرْضِ،

وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ
 شَيْءٍ، فَالِقَّاحِبُّ وَالنَّوِيُّ، وَمُنْزَلُ التَّوْرَاةِ
 وَالإِنجِيلِ وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ
 شَيْءٍ، أَنْتَ أَخِذُ بِنَاصِيَتِهِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ
 فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ
 بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ
 شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ،
 اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ

9. Allāhumme Rabbes-semāvāti ve Rabbel-erdi ve Rabbel-‘Aršil-‘azīmi, Rabbenā ve Rabbe kulli šej'in, Fālikal-habbi ven-nevā ve Munezzilet-Tevrāti vel-Indžili vel-Furkāni: E'ūzu bike min šerri kulli šej'in Ente āhizun bi nāsijetih. Allāhumme Entel-Evvelu fe lejse kableke šej'un, ve Entel-Āhiru fe lejse ba'deke

**šej'un, ve Entez-Zāhiru fe lejse fevkake
šej'un, ve Entel-Bātinu fe lejse dūneke
šej'un, ikdi 'anned-dejne ve agnīnā mi-nel-fakr**

*"Moj Allahu, Gospodaru sedam nebesa,
Gospodaru Zemlje, Gospodaru Arša velikog, naš Gospodaru, Gospodaru svega postojećeg, Ti Koji činiš da zrnje i košpice proklijaju, Ti Koji si objavio Tevrat, Indžil i Kur'an, Tebi se utječem od zla stvorenja, kojima vladаш! Moj Allahu, Ti si Prvi, i prije Tebe ništa nije bilo! Ti si Posljednji, i poslije Tebe ništa neće biti! Ti si Vidljivi, i ništa iznad Tebe nema! Ti si Nevidljivi, i mimo Tebe ništa nema, vrati dugove umjesto nas i sačuvaj nas siromaštva!" (SAHIH)*

10. "Stavi desnidlan pod desni obraz, a potom izgovori:

رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ

Rabbi kinī ‘azābeke jevme teb‘asu ‘ibā-dek .

‘Allahu, sačuvaj me kazne onog Dana kad proživiš Svoje robeve!’” (SAHIH)

11. Učenje sura: Es-Sedžde i El-Mulk. (SAHIH)

12. Allahov Poslanik, sallallahu ‘alejhi ve sellem, upitao je Aliju i Fatimu, radijallahu ‘anhuma: ”Želite li da vas uputim na nešto što vam je bolje od sluge? – Kada pođete u postelju, trideset i tri puta recite *sub-hānallāh* (*neka je slavljen Allah*), trideset i tri puta *el-hamdu lillāh* (*neka je hvaljen Allah*) i trideset i četiri puta *Allāhu ekber* (*Allah je najveći*), i to vam je, zaista, bolje od sluge.” (SAHIH)

Dove prilikom nemirnog, istrzanog sna

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَاتِ مِنْ غَضَبِهِ

وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ
وَأَنْ يَخْضُرُونَ

1. E'ūzu bi kelimātillāhit-tāmmāti min gadabihī ve 'ikābihī ve šerri 'ibādihī ve min hemezātiš-šejātīni ve en jahdurūn

"Utječem se Allahovim savršenim riječima od Njegove srdžbe, kazne, zlih ljudi, šejtanskih došaptavanja i njihovog prisustva!"
(SAHIH)

اللَّهُمَّ غَارَتِ النُّجُومُ وَهَدَأَتِ الْعُيُونُ وَأَنْتَ
حَيٌّ قَيْوُمٌ لَا تَأْخُذُكَ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ، يَا حَيُّ يَا
قَيْوُمُ أَهْدِئْ لَيْلِي وَأَنِّمْ عَيْنِي

2. Allāhumme gāretin-nudžūmu ve he-de'etil-'ujūnu ve Ente Hajjun Kajjūmun, lā te'huzukesinetun ve lā nevm. Jā Hajju, jā Kajjūmu, ehdi'lejlī ve enim 'ajnī

"Bože naš, zvijezde se gube iz vida i ljudi se smiriše, a Ti si Živi i Vječni, Kojeg ne obuzima ni drijemež ni san! Allahu, o Živi i Vječni, o Ti Kojeg ne obuzima ni drijemež ni san, uspavaj nas i daj nam mirnu noć!"

(SAHIH)

Dove prilikom buđenja iz sna

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ
النُّشُورُ

1. El-hamdu lillāhil-lezī ahjānā ba'de mā emātenā ve ilejhin-nušūr

"Hvala Allahu, Koji nas oživi nakon što nas usmrti, i Njemu se, konačno, sve vraća."

(SAHIH)

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي عَافَانِي فِي جَسَدِي وَرَدَّ عَلَيَّ
رُوحِي وَأَذْنَ لِي بِذِكْرِهِ

**2. El-hamdu lillāhil-lezī ‘āfānī fī džesedī
ve redde ‘alejje rūhī ve ezine lī bi zikrih**

*"Hvala Allahu, Koji je sačuvao tijelo moje,
vratio mi dušu moju i omogućio mi da Ga
spominjem!" (SAHIH)*

3. "Ko se prene noću i budeći se izgovori:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَةٌ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. سُبْحَانَ
اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ،
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، رَبِّ
أَغْفِرْ لِي

Lā ilāhe illallāhu vahdehū lā šerīke leh,
lehul-mulku ve lehul-hamdu ve Huve
'alā kulli šej'in kadīr. Subhānallāhi vel-
-hamdu lillāhi ve lā ilāhe illallāhu val-

lāhu ekberu, ve lā havle ve lā kuvvete illā billāhil-‘Alījjil-‘Azīm. Rabbigfir lī

'Nema istinskog božanstva osim Allaha, Jedinog, Koji nema saučesnika, Njemu pripada sva vlast i svaka zahvalnost i On sve može. Neka je slavljen i hvaljen Allah! Nema istinskog božanstva osim Allaha, Allah je najveći! Nema snage ni moći osim u Allaha, Svevišnjeg, Veličanstvenog!' (a potom zamoli): 'Gospodaru, oprosti mi!'

Allah će mu oprostiti, a, ako uzme abdest i klanja, njegov će namaz biti primljen." (SA-HIH)

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ
اللَّيْلِ وَالثَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولَئِكَ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى
الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى
جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ

وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا
 سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩١﴾ رَبَّنَا
 إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ وَمَا
 لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿١٩٢﴾ رَبَّنَا إِنَّا
 سَمِعْنَا مُنَادِيًّا يُنَادِي لِلإِيمَانِ أَنْ أُمِنُوا
 بِرَبِّكُمْ فَأَمَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفْرْ
 عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿١٩٣﴾ رَبَّنَا
 وَأَتَنَا مَا وَعَدْنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ ﴿١٩٤﴾ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ
 فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ
 عَامِلٍ مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى بَعْضُكُمْ
 مِنْ بَعْضٍ قَالَ الَّذِينَ هَاجَرُوا وَأَخْرَجُوا مِنْ
 دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا

لَا كَفَرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِنْ عِنْدِ
 اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الشَّوَّابِ ﴿١٩٥﴾ لَا
 يَغْرِيَنَّكَ تَقْلُبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ
 مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ﴿١٩٦﴾
 وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿١٩٧﴾ لَكِنِ الَّذِينَ اتَّقُوا
 رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
 خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ
 خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ ﴿١٩٨﴾ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
 لَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ
 إِلَيْهِمْ خَاشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِأَيَّاتِ اللَّهِ
 ثُمَّنَا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
 إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩٩﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

أَمْنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَأَبْطُوا وَاتَّقُوا اللَّهُ
 لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾

4. Inne fī halkis-semāvāti vel-erdi vah-tilāfil-lejli ven-nehāri le ājātin li ulil-elbāb. Ellezīne jezkurūnallāhe kijāmen ve ku'ūden ve 'alā džunūbihim ve jetekekkerūne fī halkis-semāvāti vel-erdi Rabbenā mā halakte hāzā bātilen, subhāneke fe kinā 'azāben-nār. Rabbenā inneke men tudhilin-nāre fe kad ahzejteh. Ve mā liz-zālimīne min ensār. Rabbenā innenā semi'nā munādijen junādī lil-īmāni en āminū bi Rabbikum fe āmennā. Rabbenā fagfir lenā zunūbenā ve keffir 'annā sejji'ātinā ve teveffenā me'al-ebrār. Rabbenā ve ātinā mā ve'adtenā 'alā rusulike ve lā tuhzinā jevmel-kijāmeh. Inneke lā tuhliful-mī'ād. Festedžābe lehum Rabbuhum ennī lā udī'u 'amele āmlin min-

kum min zekerin ev unsā, ba'dukum min ba'd. Fellezīne hādžerū ve uhridžū min dijārihim ve ūzū fī sebīlī ve kātelū ve kutilū leukeffirence 'anhum sejji'ātihim ve le udhilennehum Džennātin tedžrī min tahtihel-enhāru sevāben min 'indillāh. Vallāhu 'indehū husnus-sevāb. Lā jegurrenneke tekallubul-lezīne keferū fil-bilād. Metā'un kalīlun summe me'vāhum Džehennem. Ve bi'sel-mihād. Lākinil-lezīnet-tekav Rabbehum lehum Džennātun tedžrī min tahtihel-enhāru hālidīne fīhā nuzulen min 'indillāh. Ve mā 'indallāhi hajrun lil-ebrār. Ve inne min ehlil-kitābi le men ju'minu bil-lāhi ve mā unzile ilejkum ve mā unzile ilejhim hāši'īne lillāhi lā ješterūne bi ājātillāhi semenen kalīla. Ulā'ike lehum edžruhum 'inde Rabbihim. Innal-lāhe serī'ul-hisāb. Jā ejjuhel-lezīne āme-

nusbirū ve sābirū ve rābitū vettekullāhe le'allekum tuflihūn

"U stvaranju nebesa i Zemlje i u izmjeni noći i dana su, zaista, znamenja za razumom obdarene, za one koji i stojeći i sjedeći i ležeći Allaha spominju i o stvaranju nebesa i Zemlje razmišljaju. 'Gospodaru naš, Ti nisi ovo uzalud stvorio; hvaljen Ti budi i sačuvaj nas patnje u vatri! Gospodaru naš, onoga koga Ti budeš u vatru ubacio Ti si već osramotio, a nevjernicima neće niko u pomoć priteći. Gospodaru naš, mi smo čuli glasnika koji poziva u vjeru: 'Vjerujte u Gospodara vašeg!' – i mi smo mu se oda-zvali. Gospodaru naš, oprosti nam grijeha naše i predi preko hrđavih postupaka na-ših, i učini da poslije smrti budemo s onima dobrima. Gospodaru naš, podaj nam ono što si nam obećao po poslanicima Svojim i na Sudnjem danu nas ne osramoti! Ti ćeš, doista, Svoje obećanje ispuniti!' I Gospo-

dar njihov im se odazva: 'Nijednom trudbeniku između vas trud njegov neću poništiti, ni muškarcu ni ženi – vi ste jedni od drugih. Onima koji se isele i koji budu iza vičaja svoga prognani i koji budu na putu Mome mučeni i koji se budu borili i poginuli, sigurno ću preko hrđavih djela njihovih preći i sigurno ću ih u dženetske bašće, kroz koje će rijeke teći, uvesti; nagrada će to od Allaha biti. – A u Allaha je nagrada najljepša.' Neka te nikako ne obmanjuje to što oni koji ne vjeruju po raznim zemljama putuju: kratko uživanje, a poslije – Džehennem će biti mjesto gdje će boraviti, a užasno je to prebivalište! A one koji se Gospodara svoga boje čekaju dženetske bašće kroz koje će rijeke teći, u kojima će vječno ostati – takav će biti Allahov doček. A ono što ima u Allaha bolje je za one koji budu dobri. Ima i sljedbenika Knjige koji vjeruju u Allaha i u ono što se objavljuje vama i

u ono što je objavljeno njima, ponizni su prema Allahu, ne zamjenjuju Allahove riječi za nešto što malo vrijedi; oni će nagrađu od Gospodara njihova dobiti. – Allah će zaista brzo račune svidjeti. O vjernici, budite strpljivi i izdržljivi, na granicama bdijte i Allaha se bojte, da biste postigli ono što želite!” (Ālu 'Imrān, 190.–200.)

Dova prilikom prevrtanja u postelji noću

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ، رَبُّ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ

**1. Lā ilāhe illallāhul-Vāhidul-Kahhāru,
Rabbus-semāvāti vel-erdi ve mā bejne-
humel-'Azīzul-Gaffār**

*“Nema istinskog božanstva osim Allaha,
Jedinog, Svetog, Gospodara nebesa i*

Zemlje i svega što je između njih, Silnog, Oprostitelja.” (SAHIH)

Šta treba učiniti poslije ružnog snoviđenja

1. Simbolično pljucnuti tri puta na lijevu stranu. (SAHIH)
2. Zatražiti utočište kod Allaha protiv šej-tana i ružnog snoviđenja. (SAHIH)
3. Okrenuti se na drugu stranu. (SAHIH)
4. O snoviđenju nikome ne pričati. (SAHIH)
5. Ustatiti i klanjati – za onog ko želi. (SAHIH)

DOVE I ZIKROVI VEZANI ZA PRIPREMU ZA NAMAZ I OBAVLJANJE NAMAZA

Zikr prilikom ulaska u toalet

بِاسْمِ اللَّهِ، الْلَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبُثِ
 وَالْخَبَائِثِ

**Bismillāh. Allāhumme innī e‘ūzu bike
minel-hubusi vel-habā’is**

**"S Allahovim imenom! Allahu, Tebi se utje-
čem od zla šejtana i šejanica!" (SAHIH)**

Zikr poslije izlaska iz toaleta

عُفْرَانَكَ

1. Gufrānek

"Za oprost Te molim!" (SAHIH)

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَذَاقَنِي لَذَّتُهُ، وَأَبْقَى فِي قُوَّتِهِ،
وَدَفَعَ عَنِّي أَذَاءً

2. El-hamdu lillāhil-lezī ezākanī lezze-tehū ve ebkā fijje kuvvetehu ve defe'a 'annī ezāh

"Hvala Allahu, Koji je od mene odstranio neprijatnosti i sačuao me! Hvala Allahu, Koji je dao da okusim slast hrane i u meni zadržao njenu snagu, a otklonio neprijatnost!" (SAHIH)

Zikr prije uzimanja abdesta

بِاسْمِ اللّٰهِ

Bismillāh

"Uime Allaha!" (SAHIH)

Zikrovi poslije uzimanja abdesta

أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ
الْمُتَطَهِّرِينَ

1. Ešhedu en lā ilāhe illallāhu vahdehū lā
šerike lehū ve ešhedu enne Muhamme-
den 'abduhū ve resūluh. Allāhummedž-
'alnī minet-tevvābīne vedž'alnī minel-
-mutetahhirīn

*"Svjedočim da nema istinskog božanstva
osim Allaha, Jedinog, Koji nema sauče-
snika, i svjedočim da je Muhammed Njegov
rob i poslanik. Allahu, učini me od onih koji
se mnogo kaju i često čiste!" (SAHIH)*

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَرَبِّ الْعَالَمِينَ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ

**2. Subhānekallāhumme ve bi hamdike,
ešhedu en lā ilāhe illā Ente, estagfiruke
ve etūbu ilejk**

"Hvaljen i slavljen budi, Allahu moj,
svjedočim da nema istinskog božanstva
osim Tebe, od Tebe oprost tražim i Tebi se
kajem!" (SAHIH)

Zikr prilikom izlaska iz kuće

بِسْمِ اللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ
إِلَّا بِاللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ
أُضِلَّ، أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزِلَّ، أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ، أَوْ
أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ

Bismillāhi, tevekkeltu 'alallāhi ve lā ha-

vle ve lā kuvvete illā billāh. Allāhumme innī e‘ūzu bike en edille ev udalle, ev ezille ev uzelle, ev azlime ev uzleme, ev edžhele ev udžhele ‘alejj

"S Allahovim imenom, u Allaha se pouzdam, nema snage ni moći osim u Allaha. Allahu, molim Ti se da ne zalutam ili budem zaveden, da ne posrnem ili budem naveden na grijeh, da ne učinim nasilje ili da meni nasilje bude učinjeno, da ne budem nerazuman ili da se prema meni nerazumnost ispolji!" (SAHIH)

Zikr prilikom ulaska u kuću

بِسْمِ اللَّهِ وَلَحْنَا، وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا، وَعَلَى رَبِّنَا
تَوَكَّلْنَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلَجِ وَخَيْرَ
الْمَخْرَجِ

Bismillāhi veledžnā ve bismillāhi ha-

**redžnā ve 'alā Rabbinā tevekkelnā. Al-lāhumme innī es'eluke hajrel-mevledži
ve hajrel-mahredži**

"S Allahovim imenom ulazimo i s Allahovim imenom izlazimo, u Allaha se, Gospodara svog, pouzdavamo. Allahu, molim Ti se za dobro ulaska i za dobro izlaska!"

Potom čovjek naziva selam. (SAHIH)

Dova prilikom odlaska u džamiju

اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي نُورًا،
وَفِي سَمْعِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا، وَمِنْ
فَوْقِي نُورًا، وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، وَعَنْ يَمِينِي
نُورًا، وَعَنْ شِمَالِي نُورًا، وَمِنْ أَمَامِي نُورًا،
وَمِنْ خَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي نَفْسِي نُورًا،
وَأَعْظِمْ لِي نُورًا، وَعَظِيمْ لِي نُورًا، وَاجْعَلْ

لِي نُورًا، وَاجْعَلْنِي نُورًا، اللَّهُمَّ أَعْطِنِي نُورًا،
 وَاجْعَلْ فِي عَصَبِي نُورًا، وَفِي لَحْمِي نُورًا،
 وَفِي دَمِي نُورًا، وَفِي شَعْرِي نُورًا، وَفِي بَشَرِي
 نُورًا، اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي نُورًا فِي قَبْرِي وَنُورًا
 فِي عِظَامِي، وَزِدْنِي نُورًا، وَزِدْنِي نُورًا، وَزِدْنِي
 نُورًا، وَهَبْ لِي نُورًا عَلَى نُورٍ

Allāhummedž'al fī kalbī nūren, ve fī lisānī nūren, ve fī sem'ī nūren, ve fī besarī nūren, ve min fevkī nūren, ve min tahtī nūren, ve 'an jemīnī nūren, ve 'an šimālī nūren, ve min emāmī nūren, ve min halfī nūren, vedž'al fī nefṣī nūren, ve a'zim lī nūren, ve 'azzim lī nūren, vedž'al lī nūren, vedž'alnī nūrā. Allāhumme a'tinī nūren, vedž'al fī 'asabī nūren, ve fī lahmī nūren, ve fī demī nūren, ve fī ša'rī nūren, ve fī bešerī nūrā.

Allāhummedž' al lī nūren fī kabrī, ve nū-ren fī 'izāmī, ve zidnī nūren, ve zidnī nūren, ve zidnī nūren, ve heb lī nūren 'alā nūr

"Allahu, podari mi u srce moje svjetlo i u jezik moj svjetlo, osvijetli mi sluh moj i vid moj, daruj mi iznad mene i ispod mene svjetlo, daruj mi s desne i lijeve strane svjetlo, daruj mi ispred mene i iza mene svjetlo, osvijetli moju dušu! Allahu, daj mi svjetlo i uvećaj ga! Allahu, osvijetli me, podari mi svjetlo, podari mojim nervima, mišićima, krvi, kosi i koži svjetlo! Allahu, podari mi svjetlo u kaburu i u mojim kostima poslije smrti! Povećaj svjetlo moje! Povećaj svjetlo moje! Povećaj svjetlo moje! i podari mi svjetlost nad svjetlosti!" (SAHIH)

Zikr prilikom ulaska u džamiju

بِسْمِ اللَّهِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ،

اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، أَعُوذُ بِاللَّهِ
الْعَظِيمِ وَبِوْجْهِ الْكَرِيمِ وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ
مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Bismillāhi ves-salātu ves-selāmu ‘alā Resūlillāh. Allāhummeftah lī ebvābe rahmetik. E‘uzu billāhil-‘Azīmi ve bi Vedžhihil-Kerīmi ve sultānihil-kadīmi mineš-šejtānir-radžīm

"S Allahovim imenom! Neka je mir i spas na Resulullahu! Allahu, otvori mi vrata Svoje milosti! Stavljam se u okrilje Allaha Velikog, pred Njegovo Lice plemenito i vlast iskonsku od prokletog šejtana!" (SAHIH)

Zikr prilikom izlaska iz džamije

بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ، اللَّهُمَّ
اغْصِنْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Bismillāhi ves-salātu ves-selāmu ‘alā Resūlillāh. Allāhumme innī es’elu ke min fadlik. Allāhumma’simnī mineš-šejtānir-radžīm

"S Allahovim imenom! Neka je mir i spas na Resulullah! Allahu, molim Ti se za Tvoju dobrotu! Allahu, zaštiti me od prokletog šejtana!" (SAHIH)

Šta se izgovara prilikom slušanja ezana?

1. Izgovarati sve što uči mujezin, osim kada mujezin prouči: "Dođite na namaz; dođite na spas" ("Hajje ‘ales-salāh; hajje ‘alel-felāh"), kada treba reći:

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

Lā havle ve lā kuvvete illā billāh

"Nema snage ni moći osim u Allaha!" (SA-HIH)

A, kada mujezin na sabahskom ezanu pro-uči: "Bolje je klanjati nego spavati" ("Es-salātu hajrun minen-nevm") reći:

صَدَقْتَ وَبَرِّأْتَ

Sadakte ve berert

"Istinoljubiv si i dobrostiv!"

2. Nakon što mujezin posvjedoči Allahovu jednoću i Resulullahovo, sallallahu 'alej-hi ve sellem, poslanstvo ("Ešhedu en lā ilāhe illallāh; ešhedu enne Muhammeden resūlullāh") izgovoriti:

أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيَتْ بِاللَّهِ رَبِّا
وَبِالإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولاً

Ešhedu en lā ilāhe illallāhu vahdehū lā šerīke lehū ve enne Muhammeden 'abduhū ve resūluh. Radītu billāhi Rabben ve bil-islāmi dīnen ve bi Muhammedin resūlā

"Svjedočim da nema istinskog božanstva osim Allaha, Jedinog, Koji nema saučesnika, i da je Muhammed Njegov rob i poslanik. Zadovoljan sam da mi je Allah Gospodar, islam vjera, a Muhammed poslanik." (SAHIH)

3. Poslije ezana donijeti salavat i selam na Resulullahu, sallallahu 'alejhi ve sellem, a potom proučiti:

اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ

القَائِمَةِ أَتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةُ وَالْفَضِيلَةُ
وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ إِنَّكَ
لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ

Allāhumme Rabbe hāzihid-da'vetit-tāmmeti ves-salātil-kā'imeti āti Muhammedenil-vesīlete vel-fadīlete veb-'ashu mekāmen mahmūdenil-lezī ve'ad-teh. Inneke lā tuhliful-mī'ād

"Allahu, Gospodaru ovog savršenog poziva i uspostavljenog namaza, podaj Muhammedu najbolje mjesto u Džennetu i svako dobro, i podari mu hvale dostoјno mjesto, koje si mu obećao, Ti ćeš, doista, obećanje Svoje ispuniti!" (SAHIH)

Dove poslije početnog tekbiра

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ
وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

**1. Subhānekallāhumme ve bi hamdike
ve tebārekesmuke ve te'ālā džedduke ve
lā ilāhe gajruk**

"Slavljen i hvaljen budi, Allahu, blagoslovljeno je ime Tvoje, uzvišena je veličina Tvoja i nema istinskog božanstva osim Tebe!" (SAHIH)

وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا أَنَا مِنَ
الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ
وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ
وَبِذِلِّكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ

أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا
عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذَنْبِي
فَاغْفِرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ
إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا
يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي
سَيِّئَهَا، لَا يَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَيْكَ
وَسَعْدَيْكَ، وَالْحَيْرُ كُلُّهُ بِيَدِيكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ
إِلَيْكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ
أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

2. Vedždžehtu vedžhije lil-lezī fetares-
-semāvāti vel-erda hanīfen muslimen
ve mā ene minel-mušrikīn. Inne salātī
ve nusukī ve mahjāje ve memātī lillāhi
Rabbil-‘ālemīne, lā šerīke lehū ve bi
zālike umirtu ve ene minel-muslimīn.

Allāhumme Entel-Meliku lā ilāhe illā
Ente, Ente Rabbī ve ene 'abduke, za-
lemtu nefṣī va'tereftu bi zenbī, fagfir
lī zunūbī džemī'an, innehū lā jagfiruz-
-zunūbe illā Ente, vehdinī li ahsenil-
-ahlāki lā jehdī li ahsenihā illā Ente,
vasrif 'annī sejjī'ehā, lā jasrifu 'annī
sejjī'ehā illā Ente, lebbejke ve sa'dejke,
vel-hajru kulluhū bi Jedejke, veš-šerru
lejse ilejke, ene bike ve ilejke, tebārekte
ve te'ālejte, estagfiruke ve etūbu ilejk

*"Onome Koji je sazdao nebesa i Zemlju
upravio sam lice svoje kao potvrdu svoje
pravovjernosti i pripadnosti islamu, i ja
nisam mnogobožac. Moj namaz, i moji
obredi, i moj život, i moja smrt posvećeni su
Allahu, Gospodaru svjetova, Koji nema sa-
učesnika; to mi je naređeno i ja sam musli-
man. Allahu, Ti si Vladar, nema istinskog
božanstva osim Tebe, Ti si Gospodar moj i
ja sam rob Tvoj, počinio sam mnogō nasi-*

lje nad sobom i priznajem grijehesvoje, pa, oprosti mi sve grijehes, jer samo Ti grijehes opaštaš! Pokaži mi put najljepšeg morala, jer ljepšem niko osim Tebe ne može uputiti! Odstrani od mene loš karakter, jer samo Ti to možeš učiniti! Odazivam Ti se i radujem, sva su dobra u Tvojim Rukama. Tebi se zlo ne pripisuje. Ja sam Tvoj sluga i Tebi pripadam. Ti si Slavljeni i Uzvišeni, Tebi se molim za oprost i Tebi se kajem!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ رَبَّ جَبَرَائِيلَ، وَمِيكَائِيلَ، وَإِسْرَافِيلَ،
 فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالَمَ الْغَيْبِ
 وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا
 كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ. اهْدِنِي لِمَا اخْتَلِفَ فِيهِ
 مِنَ الْحَقِّ يَإِذْنِكَ، إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى
 صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

3. Allāhumme Rabbe Džebrā'ile, ve Mī-kā'ile, ve Isrāfile, Fātires-semāvāti vel-erdi, Ālimel-gajbi veš-šeħādeti, Ente takumu bejne 'ibādike fīmā kānū fīhi jahtelifūn. Ihdinī limahtulife fīhi mi-nel-hakki bi iznike, inneke tehdī men tešā'u ilā sirātin mustekīm

"Allahu, Gospodaru Džibrila, Mikaila i Israfila, Sazdavatelju nebesa i Zemlje, Poznavaoče pojavnog i nepojavnog svijeta, Ti ćeš presuditi Svojim robovima u onome u čemu su se podvajali. Uputi me da shvatim pravu istinu o onome u čemu se ljudi ne slažu, jer Ti, zaista, upućuješ na Pravi put!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَيْ كَمَا بَاعَدْتَ
بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ
خَطَايَايَيْ كَمَا يُنَقِّي الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنْ

الَّذِينَ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالثَّلْجِ
وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ

4. Allāhumme bā'id bejnī ve bejne hatājāje kemā bā'adte bejnel-mešriki vel-magrib. Allāhumme nekkinī min hatājāje kemā junekkas-sevbul-ebjedu mined-denes. Allāhummagsilnī min hatājāje bis-seldži vel-mā'i vel-bered

"Allahu, udalji me od grijeha mojih kao što si udaljio istok od zapada! Allahu, očisti me od grijeha mojih kao što se bijela odjeća čisti od prljavštine! Allahu, očisti me snijegom, vodom i gradom!" (SAHIH)

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، اللَّهُ أَكْبَرُ
كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا،
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً

وَأَصِيلًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا،
وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ
الشَّيْطَانِ مِنْ نَفْخَهٖ وَنَفْثَتِهِ وَهَمْزَهٖ

5. Allahu ekberu kebīren, Allahu ekberu kebīren, Allahu ekberu kebīren, vel-hamdu lillāhi kesīren, vel-hamdu lillahi kesīren, vel-hamdu lillāhi bukreten ve esīlen, ve subhānallāhi bukreten ve esīlen, ve subhānallāhi bukreten ve esīlen, e‘ūzu billāhi mineš-šejtāni min nefhihī ve nefsihī ve hemzih

"Doista je Allah najveći! Doista je Allah najveći! I ponovo, doista je Allah najveći! Beskonačna zahvalnost pripada Allahu! Beskonačna zahvalnost pripada Allahu! I ponovo, beskonačna zahvalnost pripada Allahu! Slavljen neka si, Allahu, ujutro i navečer! Slavljen neka si, Allahu, ujutro i

navečer! Slavljen neka si, Allahu, ujutro i navečer! Allaha prizivam protiv šejtana, protiv njegovog daha, i došaptavanja, i njegovog navraćanja na zlo.” (SAHIH)

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ
قَيْمُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، (وَلَكَ
الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ
فِيهِنَّ) (وَلَكَ الْحَمْدُ لَكَ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ) (وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ
مَلِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ) (وَلَكَ الْحَمْدُ)
(أَنْتَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ،
وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ، وَالجَنَّةُ حَقٌّ، وَالثَّارُ حَقٌّ،
وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ) (اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ،
وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَبِكَ أَمَنْتُ، وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ،
وَبِكَ خَاصَّمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاغْفِرْ لِي
مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخْرَثُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا
أَعْلَنْتُ) (أَنْتَ الْمُقَدَّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ، لَا إِلَهَ
إِلَّا أَنْتَ) (أَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ)

6. Allāhumme lekel-hamdu, Ente nūrus-semāvāti vel-erdi ve men fīhinne, ve lekel-hamdu, Ente Kajjimus-semāvāti vel-erdi ve men fīhinne, ve lekel-hamdu, Ente Rabbus-semāvāti vel-erdi ve men fīhinne, ve lekel-hamdu, leke mulkus-semāvāti vel-erdi ve men fīhinne, ve lekel-hamdu, Ente Melikus-semāvāti vel-erdi, ve lekel-hamdu, Entel-Hakku ve va'dukel-hakku ve kavlukel-hakku ve likā'ukel-hakku vel-Džennetu hakkun

ven-Nāru hakkun ven-nebijjūne hak-kun ve Muhammedun sallallāhu ‘alejhi ve selleme hakkun ves-Sā‘atu hakk. Al-lāhumme leke eslemtu ve ‘alejke tevek-keltu ve bike āmentu ve ilejke enebtu ve bike hāsamtu ve ilejke hākemtu, fagfir lī mā kaddemtu ve mā ehhartu, ve mā es-rertu ve mā a'lentu, Entel-Mukaddimu ve Entel-Mu'ehhiru, lā ilāhe illā Ente, Ente ilāhī, lā ilāhe illā Ente

"Allahu, hvala Tebi, Ti si svjetlo nebesa i Zemlje i onoga što je na njima. Hvala Tebi, Ti si Upravitelj nebesa i Zemlje. Hvala Tebi, Ti si Gospodar nebesa i Zemlje i onoga što je na njima. Hvala Tebi, Tebi pripada vlast nebesa i Zemlje i onoga što je na njima. Hvala Tebi, Ti si Vladar nebesa i Zemlje i onoga što je na njima. Tebi hvala, Ti si Istina, i Twoje je obećanje istina, i Tvoj je go-vor istina, i susret je s Tobom istina, i Džen-net je istina, i Vatra je istina, i vjerovjesnici

su istina, i Muhammed, sallallahu 'alejhi ve sellem, istina je, i Sudnji je dan istina. Allahu, Tebi se predajem, u Tebe se pouzdam, u Tebe vjerujem, Tebi se iskreno obraćam, zbog Tebe se sukobljavam i Tebe za sudiju uzimam, oprosti mi prošle grijehu, i buduće grijehu, i tajne grijehu, i javne grijehu! Ti si Prvi i Posljednji, nema istinskog božanstva osim Tebe, Ti si Bog moj, nema istinskog božanstva osim Tebe!" (SAHIH)

Zikr na ruku'u

سُبْحَانَ رَبِّيِ الْعَظِيمِ

1. Subhāne Rabbijel-'Azīm

"Neka si slavljen, Gospodaru moj Veliki!"
(SAHIH)

Uči se tri puta.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ الْمُحْمَدِينَ، اللَّهُمَّ
اغْفِرْ لِي

2. Subhānekallāhumme Rabbenā ve bi hamdik. Allāhummagfir lī

"Neka si slavljen, Allahu moj, Gospodaru naš, i neka je Tebi hvala! Allahu moj, oprosti mi!" (SAHIH)

سُبْحَانَ رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ

3. Subbūhun Kuddūsun Rabbul-melā'i-keti ver-Rūh

"Slavljeni, Sveti, Gospodar meleka i Džibri-la." (SAHIH)

اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ وَبِكَ أَمَنتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ،
خَشَعَ لَكَ سَمْعِي، وَبَصَرِي، وَمُحِيطِي، وَعَظْمِي،
وَعَصَبِي، وَمَا اسْتَقَلَّ بِهِ قَدَمِي

4. Allāhumme leke reka'tu ve bike āmen-tu ve leke eslemtu. Haše'a leke sem'ī ve besarī ve muhhī ve 'azmī ve 'asabī ve mestekalle bihī kademī

"Allahu, Tebi ruku' činim, u Tebe vjerujem i Tebi se predajem. Tebi skrušenost iska-zuje sluh moj, i vid moj, i namisli moje, i kosti moje, i nervi moji, i ono što nose noge moje!" (SAHIH)

سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ، وَالْمَلَكُوتِ،
وَالْكَبْرِيَاءِ، وَالْعَظَمَةِ

**5. Subhāne Zil-džeberūti vel-melekūti
vel-kibrijā'i vel-'azameh**

"Neka si slavljen, Ti, Koji posjeduješ silu, vlast, veličinu i uzvišenost!" (SAHIH)

Zikr nakon povratka s ruku'a

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ

1. Semi'allāhu li men hamideh

"Čuo Allah onoga ko Ga hvali!" (SAHIH)

رَبَّنَا وَلَكَ الْحُمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَّكًا فِيهِ

2. Rabbenā ve lekel-hamdu, hamden ke-sīren, tajjiben, mubāreken fīh

"Naš Gospodaru, Tebi hvala – besko-načna hvala, lijepa hvala u kojoj je svaki blagoslov!" (SAHIH)

3. Na to se može dodati sljedeće:

مِلْءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا،
وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَهْلَ الْقَنَاءِ
وَالْمَجَدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ،

اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُغْطِيَ لِمَا
مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجُدُّ مِنْكَ الْجُدُّ

Mil'es-semāvāti ve mil'el-erdi ve mā bej-nehumā, ve mil'e mā ši'te min šej'in ba'd, Ehles-senā'i vel-medždi, ehakku mā kālel-'abdu ve kullunā leke 'abd: Al-lāhumme lā māni'a limā a'tajte, ve lā mu'tije limā mena'te, ve lā jenfe'u zel-džeddi minkel-džedd

"Tebi hvala koja ispunjava nebesa i Zemlju i što Ti hoćeš osim njih. Ti zaslužuješ svaku hvalu i slavu. Najpreče što neki rob kaže, a svi smo mi robovi Tvoji, jeste: 'Allahu, ono što ti daješ niko ne može uskratiti, niti iko može dati ono što ti uskratiš, a niti ikome koristi njegovo bogatstvo pored Tvog bogatstva!'" (SAHIH)

Dove koje se uče na sedždi

سُبْحَانَ رَبِّيِ الْأَعْلَى

1. Subhāne Rabbijel-a'lā

"Neka si slavljen, moj svevišnji Gospodaru!" (SAHIH)

Uči se tri puta.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ الْمَلَائِكَةِ، اللَّهُمَّ
اغْفِرْ لِي

**2. Subhānekallāhumme Rabbenā ve bi
hamdik. Allāhummagfir lī**

"Neka si slavljen, Allahu moj, Gospodaru naš, i neka je Tebi hvala! Allahu moj, oprosti mi!" (SAHIH)

سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوح

3. Subbūhun Kuddūsun Rabbul-melā'i-keti ver-Rūh

"Slavljeni, Sveti, Gospodar meleka i Džibri-la." (SAHIH)

سُبْحَانَ ذِي الْعِزَّةِ، وَالْجَبَرُوتِ، وَالْكَبِيرِيَاءِ،
وَالْعَظَمَةِ

4. Subhāne Zil-'izzeti vel-džeberūti vel-kibrija'i vel-'azameh

"Neka si slavljen, Ti, Koji posjeduješ snagu, silu, veličinu i uzvišenost!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ،
وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ،
لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى
نَفْسِكَ

5. Allāhumme innī e‘ūzu bi ridāke min sehatike, ve bi mu‘āfātike min ‘ukūbetike, ve e‘ūzu bike minke, lā uhsī senā’en ‘alejke, Ente kemā esnejte ‘alā nefsik

"Allahu, stavljam se pod zadovoljstvo Tvoje pred srdžbom Tvojom, pod oproštaj Tvoj pred kaznom Tvojom, od Tebe tražim zaštitu pred Tobom! Nisam u stanju ispoljiti Tebi zahvalu, Ti si onakav kako si o Sebi pohvalno rekao." (SAHIH)

**اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ، دِقَّهُ وَجِلَّهُ، وَأَوَّلَهُ
وَآخِرَهُ، وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ**

6. Allāhummagfir lī zenbī kullehū, dikkahū ve džillehū, ve evvelehū ve āhi-rehū, ve ‘alānijetehū ve sirreh

"Allahu, oprosti mi svaki moj grijeh: mali i veliki, prošli i budući, javni i tajni!" (SAHIH)

Dove koje se uče između sedždi

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَاجْبُرْنِي
وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي وَارْفَعْنِي

**1. Allāhummagfir lī verhamnī vehdinī
vedžburnī ve ‘āfinī verzuknī verfa’nī**

*"Allahu, oprosti mi, smiluj mi se, uputi me,
učini me zadovoljnim, sačuvaj me, opskrbi
me i podigni moje stepene!" (SAHIH)*

رَبّ اغْفِرْ لِي، رَبّ اغْفِرْ لِي

2. Rabbigfir lī, Rabbigfir lī

*"Gospodaru, oprosti mi! Gospodaru, opro-
sti mi!" (SAHIH)*

**Dove koje se uče prilikom
sedždei-tilaveta**

سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَرَهُ وَشَقَّ

سَمْعُهُ وَبَصَرُهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ، فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ

1. Sedžede vedžhī lil-lezī halekahū ve savverehū ve šekka sem'ahū ve besarehū bi havlihī ve kuvvetihī, fe tebārekallāhu ahsenul-hālikīn

"Sedždu čini lice moje Onome Koji ga stvorili na njemu oblikova sluh i vid Svojom moći i snagom. Blagoslovljen je, zbog toga, Allah, najljepši Stvoritelj!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي بِهَا عِنْدَكَ أَجْرًا، وَضَعْ عَنِّي
بِهَا وِزْرًا، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا، وَتَقْبِلْهَا
مِنِّي كَمَا تَقَبَّلْتَهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ

2. Allāhummektab lī bihā ‘indeke edžren, ve da‘ ‘annī bihā vizren, vedž‘alhā lī ‘indeke zuhren, ve tekabbelhā minnī kemā tekabbeltehā min ‘abdike Dāvūd

"Allahu, upiši mi poradi nije dobro kod Sebe i olakšaj mi tegobe! Učini mi je blagom kod Sebe i primi je od mene kao što si je primio od Svoga roba Davuda!" (SAHIH)

Dove koje se uče na sjedenju u namazu

الْتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ
 عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ،
 السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ.
 أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً
 عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

1. Et-tehijjātu lillāhi ves-salevātu vet-tajjibāt. Es-selāmu 'alejke ejjuhen-Nebiju ve rahmetullāhi ve berekātuh. Es-selāmu 'alejnā ve 'alā 'ibādillāhis-sālihīn. Ešhedu en lā ilāhe illallāhu ve

ešhedu enne Muhammeden 'abduhū ve resūluh

"Najljepši selami Allahu, blagoslovi i dobrodati! Selam tebi, Vjerovjesniče, i Allahova milost i Njegova blagodat! Mir nama i dobrim Allahovim robovima! Svjedočim da nema istinskog božanstva osim Allaha i da je Muhammed Njegov rob i Njegov poslanik." (SAHIH)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أُلِّيٍّ مُحَمَّدٍ، كَمَا
صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى أُلِّيٍّ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ
حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أُلِّيٍّ مُحَمَّدٍ،
كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى أُلِّيٍّ إِبْرَاهِيمَ،
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

2. Allāhumme salli 'alā Muhammedin
ve 'alā āli Muhammedin kemā sallejte
'alā Ibrāhīme ve 'alā āli Ibrāhīme, in-

neke Hamīdun Medžīd. Ve bārik ‘alā Muhammedin ve ‘alā āli Muhammedin kemā bārekte ‘alā Ibrāhīme ve ‘alā āli Ibrāhīme, inneke Hamīdun Medžīd

"Allahu, smiluj se Muhammedu i njegovom potomstvu, kao što si se smilovao Ibrahimu i njegovom potomstvu, zaista si Ti Hvaljeni i Uzvišeni! Allahu, blagoslovi Muhammeda i njegovo potomstvo, kao što si blagoslovio Ibrahima i njegovo potomstvo, zaista si Ti Hvaljeni i Uzvišeni!" (SAHİH)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ،
كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى أُلَّى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى
أُلَّى إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ حَمِيدٌ

3. Allāhumme salli ‘alā Muhammedin ve ‘alā ezbādžihī ve zurrijjetihī kemā sal-

lejte 'alā āli Ibrāhīme, ve bārik 'alā Muhammedin ve 'alā ezbādžihī ve zurrijjetihī kemā bārekte 'alā āli Ibrāhīme, in-neke Hamīdun Medžīd

"Allahu, smiluj se Muhammedu, njegovim drúgama i njegovom potomstvu, kao što si se smilovao potomstvu Ibrahimovu! I blagoslovi Muhameda, njegove drúge i njegovo potomstvo, kao što si blagoslovio Ibrahimovo potomstvo, zaista si Ti Hvaljeni i Uzvišeni!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ
بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ
فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ
مِنَ الْمَأْثِيمِ وَالْمَغْرَمِ

4. Allāhumme innī e'ūzu bike min 'azābil-kabri, ve e'ūzu bike min fitnetil-me-

sīhid-Dedždžāli, ve e'ūzu bike min fit-netil-mahjā vel-memāt. Allāhumme innī e'ūzu bike minel-me'semi vel-magrem

"Allahu, Tebi se utječem od kazne u kaburu, i utječem Ti se od smutnje mesiha Dedždžala, i utječem Ti se od smutnje života i smrti! Allahu, utječem Ti se od grijeha i obaveza koje ne mogu podnijeti!"

(SAHIH)

اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا
يَغْفِرُ الذُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ
عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

5. Allāhumme innī zalem̄tu nefsi zul-men kesīren ve lā jagfiruz-zunūbe illā Ente, fagfir lī magfireten min 'indike ver-hamnī, inneke Entel-Gafūrur-Rahīm

"Allahu, doista sam sebi počinio nasilje

mnogō, a grijeho oprashtaš samo Ti, pa mi oprost Svoj pokloni i smiluj mi se! Zaista, jedino si Ti Oprostitelj, Milostiv!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرَثُ وَمَا
أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ
أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدَّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ،
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

**6. Allāhummagfir lī mā kaddemu, ve mā
ehhartu, ve mā esrertu, ve mā a'lentu,
ve mā esreftu, ve mā Ente a'lemu bihī
minnī, Entel-Mukaddimu ve Entel-Mu-
'ehhiru, lā ilāhe illā Ent**

*"Allahu, oprosti mi prošle grijeho, i buduće
grijeho, i tajne grijeho, i javne grijeho, i pre-
tjerivanje moje, i one o kojima Ti bolje znaš
od mene! Ti si Prvi i Posljednji, nema istin-
skog božanstva osim Tebe!" (SAHIH)*

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ
 مِنَ الْجُنُونِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَرَدَ إِلَيْهِ أَرْذَلِ
 الْعُمُرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ
 الْقَبْرِ

7. Allāhumme innī e'ūzu bike minel-buhli, ve e'ūzu bike minel-džubni, ve e'ūzu bike min en uredde ilejje erzelil-'umuri, ve e'ūzu bike min fitnetid-dun'jā ve 'azābil-kabr

"Allahu, Tebi se utječem od škrtosti, i Tebi se utječem od kukavičluka, i Tebi se utječem od duboke starosti, i Tebi se utječem od iskušenja ovog svijeta, i Tebi se utječem od patnje u kaburu!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ

8. Allāhumme innī es'elukel-Džennete ve e'ūzu bike minen-Nār

*"Allahu, molim Ti se za Džennet, a utječem
Ti se od Vatre!" (SAHIH)*

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأْلُكَ يَا اللَّهُ بِأَنَّكَ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ
الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ
لَهُ كُفُواً أَحَدٌ أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّكَ أَنْتَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

9. Allāhumme innī es'eluke, jā Allāhu, bi
ennekel-Vāhidul-Ehadus-Samedul-lezī
lem jelid ve lem jūled ve lem jekun lehū
kufuven ehadun en tagfire lī zunūbī,
inneke Entel-Gafūrur-Rahīm

*"Allahu, molim Ti se, o Allahu, jer si Ti Je-
dan, Jedini, Utočište svakom, Koji nisi ro-
dio, Koji nisi rođen i Kojem niko ravan nije
– da oprostiš moje grijeha, Ti si, zaista,
Oprostitelj, Milostivi!" (SAHIH)*

اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ
 أَحِينِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي
 إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاءَ خَيْرًا لِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ
 خَشْيَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ
 الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ الْقَضَادَ
 فِي الْغَنَى وَالْفَقْرِ، وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْقُدُ،
 وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ، وَأَسْأَلُكَ الرِّضَا
 بَعْدَ الْقَضَاءِ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ
 الْمَوْتِ، وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ
 وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ، فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضَرَّةٍ،
 وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ رَزِّنَا بِزِينَةِ الإِيمَانِ،
 وَاجْعَلْنَا هُدَاءً مُهْتَدِينَ

dretike 'alel-halki, ahjinī mā 'alimtel-hajāte hajren lī ve teveffenī izā 'alimtel-vefāte hajren lī. Allāhumme innī es'e-luke haşjeteke fil-gajbi veš-şehādeti, ve es'eluke kelimetel-hakki fir-ridā vel-gadabi, ve es'elukel-kasde fil-ginā vel-fakri, ve es'eluke ne'īmen lā jenfedu, ve es'eluke kurrete 'ajnin lā tenkati'u, ve es'eluker-ridā ba'del-kadā'i, ve es'eluke berdel-'ajši ba'del-mevti, ve es'eluke lezzeten-nezari ilā Vedžhike veš-şevka ilā likā'ike, fī gajri darrā'e mudirretin, ve lā fitnetin mudilleh. Allāhumme zejjinā bi zīnetil-īmāni, vedž'ālnā hudāten muhtedīn

"Allahu, tako Ti poznavanja nevidljivog i moći nad stvorenjima, poživi me sve dok je u životu dobro za mene, a usmrti me onda kada smrt bude bolja po mene! Moj Allahu, molim Ti se za bogobojsnost u tajnosti i javnosti, i za riječ istine u zadovoljstvu i

srdžbi, i za umjerenost u bogatstvu i siromaštvu, i za stalni užitak, i za neprekidnu sreću, i za zadovoljstvo sudbinom, i za ugodan život poslije smrti, i za užitak gledanja u Twoje lice, i za čežnju za susretom s Tobom, koja mi neće donijeti nesreću ni smutnju zablude! Moj Allahu, uljepšaj nas ukra-sima vjerovanja i učini nas uputiteljima i upućenim!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأْلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا
 إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ
 يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ

11. Allāhumme innī es'elu ke bi ennī eš-hedu enneke Entallāhu, lā ilāhe illā Entel-Ehadus-Samedul-lezī lem jelid ve lem jūled ve lem jekun lehū kufuven ehad

"Allahu, molim Ti se svjedočeći da si Ti

Allah, nema istinskog božanstva osim Tebe, Jedan, Jedini, Koji rođen nije, Koji rodio nije i Kojem niko ravan nije..."

Poslije ovih riječi moli se za koje god želi dobro ovoga i budućeg svijeta. (SAHIH)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا إِلَهٌ إِلَّا
 أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ الْمَنَانُ يَا بَدِيعَ
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ،
 يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ
 مِنَ النَّارِ

12. Allāhumme innī es'eluke bi enne lekel-hamdu, lā ilāhe illā Ente, vahdeke lā šerīke lekel-Mennānu jā Bedī'as-semāvāti vel-erdi, jā Zel-dželāli vel-ikrāmi, jā Hajju, jā Kajjūmu, innī es'elukel-Džennete ve e'uzu bike minen-Nār

"Allahu, molim Ti se svjedočeći da Tebi pri-pada zahvala, da nema istinskog božan-stva osim Tebe, Koji nemaš saučesnika! Da-režljivi, Sazdavatelju nebesa i Zemlje, Po-sjedovatelju veličine i plemenitosti, Živi, Održavatelju, molim Te Džennet mi po-dari, a od Vatre me zakloni!" (SAHIH)

Zikr nakon predaje selama

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، أَسْتَغْفِرُ
 اللَّهَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ
 تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

1. Estagfirullāh, estagfirullāh, estagfirullāh. Allāhumme Entes-selāmu ve minkes-selāmu, tebārekte jā Zel-dželāli vel-ikrām

"Allaha za oprost molim! Allaha za oprost molim! Allaha za oprost molim! Allahu, Ti

si Mir i Ti daješ mir, blagodaran si, Posjedovatelju veličine i plemenitosti!" (SAHIH)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ
لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ،
وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجُدُّ مِنْكَ الْجُدُّ

2. Lā ilāhe illallāhu vahdehū lā šerīke leh. Lehul-mulku ve lehul-hamdu ve Huve 'alā kulli šej'in kadīr. Allāhumme lā māni'a li mā a'tajte ve lā mu'tije li mā mena'te ve lā jenfe'u zel-džeddi minkel-džedd

"Nema istinskog božanstva osim Allaha, Jedinog, Koji nema saučesnika, Njemu prispada sva vlast i svaka zahvalnost i On sve može. Allahu, ono što Ti daješ niko ne može uskratiti, niti iko može dati ono što

Ti uskratiš, a niti ikome koristi njegovo bogatstvo pored Tvog bogatstva!" (SAHIH)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
 وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ
 وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا
 إِيَّاهُ، لَهُ التَّعْمَلَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الْغَنَاءُ الْحَسَنُ،
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ
الْكَافِرُونَ

3. Lā ilāhe illallāhu vahdehū lā šerīke leh. Lehul-mulku ve lehul-hamdu ve Huve 'alā kulli šej'in kadīr. Lā havle ve lā kuvvete illā billāh, lā ilāhe illallāhu ve lā na'budu illā ijjāhu, lehun-ni'metu ve lehul-fadlu ve lehus-senā'ul-hasen. Lā ilāhe illallāhu muhlisīne lehud-dīne ve lev kerihel-kāfirūn

"Nema istinskog božanstva osim Allaha, Jedinog, Koji nema saučesnika, Njemu pripada sva vlast i svaka zahvalnost i On sve može. Nema snage ni moći osim u Allaha, nema istinskog božanstva osim Allaha. Obožavamo samo Njega, Njemu pripada svaka blagodat, poštovanje i svekolika hvala. Nema istinskog božanstva osim Allaha. Njemu iskreno vjeru isповиједамо, makar to bilo krivo nevjernicima."

(SAHIH)

4. Onome ko poslije svakog namaza trideset i tri puta izgovori *subhānallāh* (*neka je slavljen Allah*), trideset i tri puta *el-hamdu lillāh* (*neka je hvala Allahu*) i trideset i tri puta *Allāhu ekber* (*Allah je najveći*) – što je devedeset i devet – te zaokruži na stotinu riječima:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَةٌ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Lā ilāhe illallāhu vahdehū lā šerīke leh.
Lehul-mulku ve lehul-hamdu ve Huve
'alā kulli šej'in kadīr

"Nema istinskog božanstva osim Allaha,
Jedinog, Koji nema saučesnika, Njemu pri-
pada sva vlast i svaka zahvalnost i On sve
može"

bit će oprošteni grijesi makar ih bilo sraz-
mjerno morskoj pjeni. (SAHIH)

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ
وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ
مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ

بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا
 وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٤٥٥﴾

5. Allāhu lā ilāhe illā Huvel-Hajjul-Kajjūm. Lā te'huzuhū sinetun ve lā nevm. Lehū mā fis-semāvāti ve mā fil-erd. Men zellezī ješfe'u 'indehū illā bi iznih. Ja'lemu mā bejne ejdīhim ve mā halfehum ve lā juhītūne bi šejin min 'ilmihī illā bi mā šā'. Vesi'a kursijju-hus-semāvāti vel-erda, ve lā je'ūduhū hifzuhumā ve Huvel-'Alijjul-'Azīm

"Allah je – nema boga osim Njega – Živi i Vječni! Ne obuzima Ga ni drijemež ni san! Njegovo je ono što je na nebesima i ono što je na Zemlji! Ko se može pred Njim zauzimati za nekoga bez dopuštenja Njegova?! On zna šta je bilo i prije njih i šta će biti poslije njih, a od onoga što On zna

– drugi znaju samo onoliko koliko On želi.
*Moć Njegova obuhvaća i nebesa i Zemlju i
 Njemu ne dojadi održavanje njihovo; On je
 Svevišnji, Veličanstveni!*” (El-Bekare, 255.)

U hadisu se kaže: ”Onoga ko poslije svakog namaza prouči Ajetul-kursiju od ulaska u Džennet dijeli samo smrt.” (SAHIH)

6. Proučiti sure El-Ihlās, El-Felek i En-Nās, iza svakog namaza, a poslije sabahskog i akšamskog namaza proučiti ih po tri puta. (SAHIH)

7. Poslije sabahskog i akšamskog namaza proučiti deset puta sljedeće riječi:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ
 الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُخْلِي وَيُمْبِي وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ
 شَيْءٍ قَدِيرٌ

Lā ilāhe illallāhu vahdehū lā šerike leh.

Lehul-mulku ve lehul-hamdu, juhjī ve jumītu, ve Huve 'alā kulli šej'in kadīr

"Nema istinskog božanstva osim Allaha, Jedinog, Koji nema saučesnika, Njemu prispada sva vlast i svaka zahvalnost, On oživljava i usmrćuje, i On sve može." (SAHIH)

اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ
عِبَادَتِكَ

8. Allāhumme e'innī 'alā zikrike ve šukrike ve husni 'ibādetik

"Allahu, pomozi mi da istrajem u sjećanju na Tebe, u zahvalnosti Tebi i pokornosti Tebi!" (SAHIH)

9. Poslije sabahskog namaza proučiti:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا طَيِّبًا
وَعَمَلًا مُتَقَبِّلاً

**Allāhumme innī es'eluke 'ilmen nāfi'an
ve rizkan tajjiben ve 'amelen mutekab-
belā**

*"Allahu, od Tebe molim korisno znanje, li-
jepu nafaku i djelo prihvaćeno kod Tebe!"*
(SAHIH)

Kunut-dova

Prema šafijskom je mezhebu učenje kunut-dove na sabahskom farzu sunnet i to na osnovu Enesove, radijallahu 'anhu, izjave: "Resulullah, sallallahu 'alejhi ve sellēm, učio je kunut-dovu na sabahskom namazu sve do smrti." (SAHIH) Kada je riječ o učenju ove dove na drugim namazima, postoji razilaženje među učenjacima, a jednoglasni su u mišljenju da ju je, prilikom velikih nesreća, dopušteno učiti na svim namazima. Isto tako, kunut-dovu poželjno je učiti u drugoj polovici ramazana, a imam Ebu-Hanife, kao i Šafija, po jednoj verziji,

smatraju da je to poželjno činiti u vijek. Ova se dova uči prije ruku'a u sebi, ili poslije ruku'a naglas. Kunut-dova prenesena je u dvojakoj formi.

اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرًّا مَا قَضَيْتَ، فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ وَالَّيْتَ، وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ

1. Allāhummehdinī fīmen hedejte, ve 'āfinī fīmen 'afejte, ve tevellenī fīmen tevellejte, ve bārik lī fīmā a'tajte, ve kinī šerre mā kadajte, fe inneke takdī ve lā jukdā 'alejke, innehū lā jezillu men vālejte, ve lā je'izzu men 'ādejte, tebārekte Rabbenā ve te'ālejt

"Allahu, uputi me među one koje si već uputio, sačuvaj me s onima koje si već sačuvaо, brini se o meni s onima o kojima se već brineš, blagoslovi ono što mi dadneš, sačuvaj me zla odluka koje si već donio, jer Ti određuješ, a Tebi niko ne određuje! Ne odbacuje se onaj čiji si Ti prijatelj, i ne uzdiže se onaj koga si Ti odbacio. Blagoslovljen si, naš Gospodaru, i Uzvišen!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ إِنَا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَلَا نَكُونُ كُفُورًا
 وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَخْلُعُ مَنْ يَفْجُرُكَ، اللَّهُمَّ
 إِيَّاكَ نَعْبُدُ، وَلَكَ نُصَلِّ وَنَسْجُدُ، وَإِلَيْكَ
 نَسْعَى وَنَحْفِدُ، نَرْجُو رَحْمَتَكَ وَنَخْشَى
 عَذَابَكَ، إِنَّ عَذَابَكَ الْحَدَّ بِالْكُفَّارِ مُلْحِقٌ.
 اللَّهُمَّ عَذِّبِ الْكُفَّارَ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ
 سَبِيلِكَ، وَيُكَذِّبُونَ رُسُلَكَ، وَيُقَاتِلُونَ

أَوْلِيَاءَكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
 وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ
 بَيْنِهِمْ، وَأَلْفُ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ، وَاجْعَلْ فِي
 قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ، وَتَبَّتْهُمْ عَلَى مِلَةِ
 رَسُولِكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأُوزِّعُهُمْ
 أَنْ يُوفُوا بِعَهْدِكَ الَّذِي عَاهَدْتَهُمْ عَلَيْهِ،
 وَانْصُرْهُمْ عَلَى عَدُوكَ وَعَدُوَّهُمْ إِلَهُ الْحَقِّ
 وَاجْعَلْنَا مِنْهُمْ

2. Allāhumme innā neste'īnuke ve nes>tagfiruke ve lā nekfuru ke ve nu'minu biki ve nahle'u men jefdžuruk. Allāhumme ijjāke na'budu, ve leke nusallī ve nedžudu, ve ilejke nes'ā ve nahfidu, nerdžū rahmeteke ve nahšā 'azābeke, inne 'azābekel-džidde bil-kuffāri mulhik. Allāhumme 'azzibil-kuffārel-lezīne jesud-

dūne 'an sebīlike, ve jukezzibūne rusuleke, ve jukātilūne evlijā'ek. Allāhum-magfir lil-mu'minīne vel-mu'mināti vel-muslimīne vel-muslimāti, ve aslih zāte bejnihim, ve ellif bejne kulūbihim, vedž'al fī kulūbihimul-īmāne vel-hikmete, ve sebbithum 'alā milleti Resūlike, sallallāhu 'alejhi ve selleme, ve evzi'hum en jūfū bi 'ahdikel-lezī 'āhedtehum 'alejhi, vensurhum 'alā 'aduvvike ve 'aduvvihim, ilāhel-hakki, vedž'alnā minhum.

"Allahu, pomoć od Tebe tražimo, i oprost od Tebe tražimo, i nismo Ti nezahvalni, i vjerujemo u Tebe, i odbacujemo onoga ko u Tebe ne vjeruje i onoga ko Ti je neposlušan! Allahu, Tebe obožavamo, Tebi molitvu obavljam i Tebi hitamo, Tvojoj se milosti nadamo, Tvoje se kazne plašimo, a Tvoja kazna, doista, nevjernike sustiže. Allahu, kazni nevjernike koji odvraćaju od puta Tvog, koji u laž utjeruju poslanike Tvoje

i bore se protiv štićenika Tvojih! Allahu, oprosti vjernicima i vjernicama, muslimana i muslimankama, i popravi njihove odnose, i ujedini njihova srca, daruj njihovim srcima vjerovanje i mudrost, i učvrsti ih na vjeri Tvoga Poslanika, sallallahu 'alejhi ve sellem, dopusti im da ispune obećanje Tvoje koje si od njih uzeo, i učini nas od njih, i pomozi ih protiv Svoga i njihovog neprijatelja, istinski Bože!" (SAHIH)

Nije obaveza striktno se držati ovih dvaju formi: može se učiti i jedna i druga, a može i dova sasvim drugog sadržaja.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ،
وَبِعِفْوِكَ مِنْ عَقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ،
لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى
نَفْسِكَ

3. Allāhumme innī e‘ūzu bi ridāke min sehatike, ve bi mu‘āfātike min ‘ukūbetike, ve e‘ūzu bike minke, lā uhsī senā‘en ‘alejke, Ente kemā esnejte ‘alā nefzik

"Allahu, stavljam se pod zadovoljstvo Tvoje pred srdžbom Tvojom, pod oproštaj Tvoj pred kaznom Tvojom, od Tebe tražim zaštitu pred Tobom! Nisam u stanju ispoljiti Tebi zahvalu, Ti si onakav kako si o Sebi pohvalno rekao." (SAHIH)

4. Poslije predaje selama u vitr-namaza tri puta se prouče sljedeće riječi (podigavši i otegnuvši glas prilikom trećeg učenja):

سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ

Subhānel-Melikil-Kuddūs

"Neka je slavljen Vladar, Sveti!" (SAHIH)

Dova koja se uči u istihara-namazu

Džabir, radijallahu 'anhu, je rekao: "Allahov Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, poučavao nas je klanjanju istihara-namaza poradi svake stvari, kao što nas je poučavao kur'anskim surama. Govorio je: 'Ako nekoga pritisnu brige, neka klanja dva dobrovoljna rek'ata i zatim neka prouči sljedeću dovu:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ
 بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ،
 فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ،
 وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ
 أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي
 وَعَاقِبَةِ أَمْرِي، فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ
 لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ

لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي، فَاصْرِفْهُ
عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاَقْدُرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ
كَانَ شَمَّأْرْضِنِي بِهِ

Allāhumme innī estehīruke bi 'ilmike,
ve estakdiruke bi kudretike, ve es'eluke
min fadlikel-'azīmi, fe inneke takdiru
ve lā akdiru, ve ta'lemu ve lā a'lemu,
ve Ente 'Allāmul-gujūb. Allāhumme in
kunte ta'lemu enne hāzel-emre hajrun
lī fī dīnī ve me'āšī ve 'ākibeti emrī, fak-
durhu lī ve jessirhu lī summe bārik lī
fīhi, ve in kunte ta'lemu enne hāzel-
-emre šerrun lī fī dīnī ve me'āšī ve 'āki-
beti emrī, fasrifhu 'annī vasrifnī 'anhu
vakdur lijel-hajre hajsu kāne summe er-
dinī bih

*Allahu, Tebe pitam za rješenje pomoću
Tvog znanja, i od Tebe pomoći tražim po-
moću Tvoje moći, molim Te za Tvoju ve-*

liku dobrotu, jer Ti možeš, a ja ne mogu; Ti znaš, a ja ne znam, samo Ti znaš sve tajne! Allahu, ako je u Tvom znanju ovo dobro po vjeru moju, i život moj, i smrt moju, omogući da se dogodi, i olakšaj mi, zatim me blagoslovi tim. A, ako je u Tvom znanju ovo зло po vjeru moju, i život moj, i smrt moju, otkloni ga od mene i mene sačuvaj od njega. Učini mi u tome dobro po mene, kako god da bude, zatim me učini zadovoljnim tim!” (SAHIH)

DOVE I ZIKROVI VEZANI ZA OBLAČENJE I ODLAGANJE ODJEĆE

Dova prilikom oblačenja odjeće

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا التَّوْبَ وَرَزَقَنِي
مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِّنِي وَلَا قُوَّةٌ

El-hamdu lillāhil-lezī kesānī hāzes-sev-

**be ve rezekanīhi min gajri havlin minnī
ve lā kuvveh**

"Hvala Allahu, Koji me odjenu ovom odjećom i Koji mi je dade bez moje moći i snage!" (SAHIH)

Dova prilikom oblačenja nove odjeće

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ گَسْوُتِنِي، أَسْأَلُكَ مِنْ
خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ
وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ

Allāhumme lekel-hamdu, Ente kesetenīhi, es'eluke min hajrihī ve hajri mā suni'a lehū, ve e'ūzu bike min šerrihī ve šerri mā suni'a leh

"Allahu, Tebi hvala, Ti si me odjenuo ovom odjećom. I molim Ti se za dobro koje ona pruža i za dobro njene funkcije, a utječem Ti se od zla koje ona pruža i od

zla njene funkcije!" (SAHIH)

Dova za onoga koji obuče novu odjeću

تُبَلِّي وَيُخْلِفُ اللَّهُ تَعَالَى

1. Tublī ve juhlifullāhu te'ālā

"Iznosio je, a novom te Svevišnji Allah počastio!" (SAHIH)

إِلْبَسْ جَدِيدًا وَعِشْ حَمِيدًا وَمُتْ شَهِيدًا

2. Ilbes džedīden ve 'iš hamīden ve mut šeħidā

*"Obuci novo, živi dostojanstveno i preseli
na ahiret kao šehid!" (SAHIH)*

Zikr prilikom odlaganja odjeće

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ

Bismillāhil-lezī lā ilāhe gajruh

"U ime Allaha, pored Kojeg nema drugog boga!" (SAHIH)

Prema hadisu, učenjem ovog zikra čovjek štiti stidno mjesto od pogleda džina.

DOVE KOJE SE UČE U NEVOLJI

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا
 اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ
 الْكَرِيمِ

1. Lā ilāhe illallāhul-Azīmul-Halīm. Lā ilāhe illallāhu Rabbul-'Aršil-'Azīm. Lā ilāhe illallāhu Rabbus-semāvāti ve Rabbul-erdi ve Rabbul-'Aršil-kerīm

"Nema istinskog božanstva osim Allaha, Velikog i Blagog! Nema istinskog božanstva osim Allaha, Gospodara Arša velikog!"

Nema istinskog božanstva osim Allaha, Gospodara nebesa, Gospodara Zemlje i Arša plemenitog!" (SAHIH)

يَا حَمْدُكَ يَا قَيْوُمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغْفِرُكَ

2. Jā Hajju, jā Kajjūmu, bi rahmetike es-tegīs

*"O Živi i Vječni, Tvojoj se milosti nadam!"
(SAHIH)*

اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْقَةً عَيْنٍ، وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

3. Allāhumme rahmeteke erdžū fe lā te-kilnī ilā nefsī tarfete ‘ajnin, ve aslih lī še’nī kullehū, lā ilāhe illā Ent

"Allahu, Tvojoj se milosti nadam, nemoj me prepustiti samom sebi nijednog trena i po-

pravi moje stanje, nema istinskog božanstva osim Tebe!" (SAHIH)

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ
الظَّالِمِينَ

4. Lā ilāhe illā Ente, subhāneke, innī kuntu minez-zālimīn

"Nema istinskog božanstva osim Tebe, hvalejen neka si, a ja sam se zaista ogriješio prema sebi!" (SAHIH)

Prema hadisu, Allah će svakom nevoljniku koji izgovori ove riječi otkloniti njegovu nevolju.

DOVE KOJE SE UČE PRILIKOM JEZOVITOG DOGAĐAJA

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

1. Lā ilāhe illallāh

"Nema istinskog božanstva osim Allaha!"

Kada bi se desio jezovit događaj, Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, izgovorio bi:

هُوَ اللَّهُ، اللَّهُ رَبِّيْ لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا

**Huvallāhu, Allāhu Rabbī, lā ušriku bihī
šej'ā**

*"On, Allah, Allah je moj Gospodar, nikoga
Mu ne smatram ravnim!" (SAHIH)*

2. Vjerovjesnik, sallallahu 'alejhi ve sellem, poučavao je ashabe da prilikom jezovitog događaja kažu:

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ
وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ
وَأَنْ يَخْضُرُونَ

E'užu bi kelimātillāhit-tāmmāti min ga-

**dabihī ve ‘ikābihī ve šerri ‘ibādihī ve min
hemezātiš-šejātīni ve en jahdurūn**

*"Utječem se Allahovim savršenim riječima
od Njegove srdžbe, kazne, zlih ljudi, šejtan-
skih došaptavanja i njihovog prisustva!"*

Abdullah b. Omer, radijallahu ‘anhu, po-
učavao je svoju odraslu djecu ovoj dovi, a
napisao bi je i okačio na malehnu djecu.
(SAHIH)

DOVE KOJE SE UČE PRILIKOM BRIGE I TUGE

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمَّ وَالْحُزْنِ،
وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْجُنْبِ، وَضَلْعِ
الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ

1. Allāhumme innī e‘ūzu bike minel-
-hemmi vel-huzni, vel-‘adžzi vel-keseli,

vel-buhli vel-džubni, ve dal'id-dejni ve galebetir-ridžāl

"Moj Allahu, Tebi se utječem od brige, i od tuge, i od nemoći, i od lijenosti, i od kukavičluka, i od tereta duga, i od ljudske nadmoći." (SAHIH)

2. "Svakom čovjeku koji izgovori:

اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ابْنُ عَبْدِكَ ابْنُ أَمَّتِكَ
نَاصِيَّتِي بِيَدِكَ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ، عَدْلٌ فِي
قَضَاؤُكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ سَمِّيَّتَ
بِهِ نَفْسَكَ أَوْ أَنْزَلْتُهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ عَلَمْتَهُ
أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمٍ
الْغَيْبِ عِنْدَكَ أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي،
وَنُورَ صَدْرِي وَجَلَاءَ حُزْنِي وَذَهَابَ هَمِّي

Allāhumme innī 'abduke, ibnu 'abdike,

ibnu emetike, nāsijetī bi Jedike, mādin
fijje hukmuke, ‘adlun fijje kadā’uke,
es’eluke bi kulli ismin huve leke sem-
mejte bihī nefseke ev enzeltehū fī
kitābike ev ‘allemtehū ehaden min hal-
kike ev iste’serte bihī fī ‘ilmil-gajbi ‘in-
deke en tedž’alel-Kur’āne rebī’a kalbī ve
nūre sadrī ve dželā’e huznī ve zehābe
hemmī

*‘Moj Allahu, ja sam rob Tvoj, sin roba
Tvoga, sin robinje Tvoje. Moj je položaj u
Tvojoj Ruci, nada mnom se sprovode Tvoja
određenja, pravičnost je po Mene odluka
Tvoja! Prizivam te svim Tvojim imenima,
kojima si Sebe nazvao, onim koja si u Knjizi
Svojoj objavio, onim kojima si nekog od ro-
bova Svojih poučio, i onim koja si u tajnosti
kod Sebe zadržao, da Kur'an učiniš prolje-
ćem srca mog, svjetlom mojih očiju, lijekom
moje tuge i brige!’*

Allah će otkloniti njegovu tugu i brigu i zamijeniti ih radosti.” (SAHIH)

DOVE PRILIKOM STRAHA

اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ

1. Allāhummekfinīhim bi mā ši’t

“Allahu, poštedi me njihovog zla čime Ti želiš!” (SAHIH)

اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي تُحُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ
شُرُورِهِمْ

2. Allāhumme innā nedž’aluke fī nuhū-rihim ve ne’ūzu bike min šurūrihim

“Allahu, Tebe uzimamo kao zaštitnika protiv njih, i Tebi se utječemo od zla njihovog!” (SAHIH)

حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

3. Hasbunallāhu ve ni'mel-vekil

"Dovoljan nam je Allah i divan je On zaštitnik!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ أَنْتَ عَضْدِي، وَأَنْتَ نَصِيرِي، بِكَ أَجُولُ، وَبِكَ أَصُولُ، وَبِكَ أَقَاتِلُ

4. Allāhumme Ente 'adudī, ve Ente nesīrī, bike edžūlu, ve bike esūlu, ve bike ukātil

"Allahu, Ti si moj oslonac i pomagač, s Tvojom pomoći odbijam neprijateljske spletke, s Tvojom pomoći pobjeđujem, i s Tvojom se pomoći borim." (SAHIH)

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَعَزُّ مِنْ خَلْقِهِ جَمِيعًا، اللَّهُ أَعَزُّ مِمَّا أَخَافُ وَأَحْذَرُ، أَعُوذُ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ السَّبْعَ أَنْ يَقَعُنَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ مِنْ شَرٍّ عَبْدِكَ

فُلَانٍ وَجُنُودِهِ وَأَتْبَاعِهِ وَأَشْيَاعِهِ، مِنَ الْجَنِّ
وَالْإِلَئِنْسِ، اللَّهُمَّ كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرَّهُمْ،
جَلَّ شَنَاؤُكَ وَعَزَّ جَارُكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَلَا
إِلَهَ غَيْرُكَ

5. Allāhu ekber! Allāhu e'azzu min hal-kihī džemī'ā. Allāhu e'azzu mimmā ehā-fu ve ahzeru, e'ūzu billāhil-lezī lā ilāhe illā Huvel-mumsikus-semāvātis-seb'i en jeka'ne 'alel-erdi illā bi iznihī min šerri 'abdike fulānin¹ ve džunūdihī ve etbā'ihī ve ešjā'ihī, minel-džinni vel-ins. Allāhumme kun lī džāren min šer-rihim, dželle sēnā'uke ve 'azze džāruke ve tebārekesmuke ve lā ilāhe gajruk

"Allah je najveći! Allah je moćniji od svih stvorenja! Allah je moćniji od svega čega

¹Umjesto riječi *fulānin* kazati ime onoga od koga se strahuje (op. prev.)

se bojim i od čega strahujem! Utječem se Allahu, pored Kojeg drugog boga nema, Koji zadržava sedmera nebesa da ne padnu na Zemlju – od zla tog i tog Tvoga roba, njegove vojske, sljedbenika i stranke, od džina i ljudi! Allahu, budi moj zaštitnik protiv njihovog zla, velika je slava Twoja, i velika je zaštita Twoja, i blagoslovljeno je ime Twoje, nema istinskog božanstva osim Tebe!” (SAHIH)

Ova se dova uči tri puta.

Prethodnih pet dova jesu dove prilikom straha od ljudi. Kada se strahuje od vladara, treba učiti sljedeće:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْحَكِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ
رَبِّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ،
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، عَزَّ جَارُكَ وَجَلَّ ثَنَاؤكَ

6. Lā ilāhe illallāhul-Halīmul-Hakīm.

**Subhānallāhi Rabbis-semāvātis-seb'i ve
Rabbil-'Aršil-azīm. Lā ilāhe illā Ente,
'azze džāruke ve dželle senā'uk**

*"Nema istinskog božanstva osim Allaha,
Blagog i Mudrog. Neka je slavljen Allah,
Gospodar sedam nebesa i Gospodar Arša
velikog. Nema istinskog božanstva osim
Tebe, velika je zaštita Tvoja i velika je slava
Tvoja!" (SAHIH)*

اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْعَرْشِ
الْعَظِيمِ كُنْ لِي جَارًا مِنْ فُلَانٍ بْنِ فُلَانٍ
وَأَحْزَابِهِ مِنْ خَلَائِقَكَ أَنْ يَفْرُطَ عَلَيَّ أَحَدٌ
مِنْهُمْ أَوْ يَطْغَى، عَزَّ جَارُكَ وَجَلَّ ثَناؤكَ وَلَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

7. Allāhumme Rabbes-semāvātis-seb'i
ve Rabbel-'Aršil-azīmi kun lī džāren min

fulānin ibni fulānin¹ ve ahzābihī min halā'ikike en jefruta 'alejje ehadun min-hum ev jatgā, 'azze džāruke ve dželle senā'uke ve lā ilāhe gajruk

"Allahu, Gospodaru sedam nebesa i Gospodaru Arša velikog, zaštiti me od toga i toga čovjeka i njegovih pristalica da me na muke ne stave ili svaku mjeru zla ne prekorače! Velika je zaštita Tvoja, i velika je slava Tvoja, nema istinskog božanstva osim Tebe!" (SAHIH)

Ako se strahuje od zlih šejtana, treba učiti sljedeće:

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَاتِ الَّتِي لَا
يُجَاهُوْزُهُنَّ بَرْ وَلَا فَاجِرٌ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ،
وَبَرَّاً وَذَرَّاً، وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزُلُ مِنَ السَّمَاءِ

¹Umjesto riječi *fulānin ibni fulānin* spomenuti ime onoga od koga se strahuje (op. prev.)

وَمِنْ شَرِّ مَا يَعْرُجُ فِيهَا، وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأً فِي
 الْأَرْضِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا، وَمِنْ شَرِّ
 فِتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا
 طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَنُ

8. E'ūzu bi kelimātillāhit-tāmmātil-letī
 lā judžāvizuhunne berrun ve lā fādžirun
 min šerri mā haleka, ve bere'e ve zere'e,
 ve min šerri mā jenzilu mines-semā'i ve
 min šerri mā ja'rudžu fīhā, ve min šerri
 mā zere'e fil-erdi ve min šerri mā jahru-
 džu minhā, ve min šerri fitenil-lejli ven-
 -nehāri, ve min šerri kulli tārīkin illā tā-
 rikan jatruku bi hajrin, jā Rahmān

*"Utječem se Allahovim savršenim rijećima,
 koje ne može nadvladati ni dobar ni zao čo-
 vjek, od zla onoga što je On stvorio i dao da
 nikne, i od zla onoga što silazi s neba i od
 zla onoga što se penje na nebo, od zla onoga*

što je On stvorio na Zemlji i od zla onoga što se s nje uzdiže, od zla smutnje dana i noći, i od zla svakog putnika, osim putnika koji dobro donosi, o Milostivi!" (SAHIH)

DOVA PRILIKOM POTEŠKOĆE

اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا وَأَنْتَ
تَجْعَلُ الْحُزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا

Allāhumme lā sehle illā mā dže' altehū
sehlen ve Ente tedž' alul-hazene izā ši'te
sehlā

"Dovoljan mi je Allah i divan je On zaštitnik! Allahu, lahko je samo ono što Ti lahkim učiniš, a Ti teške stvari, ako hoćeš, lahkim možeš učiniti!" (SAHIH)

TRAŽENJE ZAŠTITE IZ STRAHA ZA DJECU

Vjerovjesnik, sallallahu 'alejhi ve sellem, tražio je zaštitu za Hasana i Husejna moljeći:

أَعِيدُ كُمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلٍّ
شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلٍّ عَيْنٍ لَامَّةٍ

U'izukumā¹ bi kelimātillāhit-tāmme
min kulli šejtānin ve hāmmetin ve min
kulli 'ajnin lāmmeh

"Stavljam vas u okrilje Allahovih savršenih riječi od svakog šejtana, kukaca napasnika i svakog oka uroklijivog!" (SAHIH)

¹Ovako se uči kada se bude tražila zaštita za dvoje djece, a, kada se bude tražila zaštita za jedno dijete, učit će se: أَعِيدُك – **u'izuke** za muško, a أَعِيدُكُم – **u'izuki** za žensko dijete, dok će se za više djece kazati: أَعِيدُكُمْ – **u'izukum** (op. prev.)

ZIKROVI PRILIKOM JELA I PIĆA

Zikr prije i u toku obroka

Sunnet je prije jela oprati ruke, jesti i piti desnom rukom, jesti ispred sebe i izgovoriti bismillu prije jela i pića, da šejtan bude onemogućen konzumirati tu istu hranu, tj. da ne učestvuje s čovjekom u obroku. Ako se desi da čovjek zaboravi izgovoriti bismillu prije jela, odnosno pića, reći će:

بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلَةُ وَآخِرَةٌ

Bismillāhi evvelehū ve āhireh

"Uime Allaha, na početku i na kraju!"

Također je sunnet piti u dva ili tri puta, te predahnuti izvan čaše. Sve ovo zabilježeno je u vjerodostojnim predanjima.

Zikr poslije obroka

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا وَرَزَقَنِيهِ مِنْ
غَيْرِ حَوْلٍ مِّنِي وَلَا قُوَّةٌ

1. El-hamdu lillāhil-lezī at'amenī hāzā
ve rezekanīhi min gajri havlin minnī ve
lā kuvveh

*"Hvala Allahu, Koji me je nahranio ovom
hranom i opskrbio me njome bez moje moći
i snage!" (SAHIH)*

Prema hadisu, onome ko poslije jela izgovori ovaj zikr bit će oprošteni raniji grijesi.

الْحَمْدُ لِلّٰهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، غَيْرَ
مَكْفِيٌّ وَلَا مُوَدَّعٌ وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ رَبُّنَا

2. El-hamdu lillāhi hamden kesīren tajji-
ben mubāreken fīhi, gajre mekfijjin ve lā

muvedde'in ve lā mustagnen 'anhu Rabbenā

"Allahu pripada velika, lijepa i blagoslovljena zahvalnost na ovoj opskrbi. Časti nas redovno i ne učini nam ovu hranu posljednjom! Naš Gospodaru, mi bez hrane ne možemo opstati." (SAHIH)

3. Neka onaj koga Allah opskrbi određenom hranom kaže:

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَأَطْعِنَا خَيْرًا مِنْهُ

Allāhumme bārik lenā fīhi ve at'imnā hajren minh

"Allahu, blagoslovi nam je i nahrani nas boljom od nje!"

A onaj koga Allah opskrbi mlijekom neka zamoli:

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ

**Allāhumme bārik lenā fīhi ve zidnā
minh**

*"Allahu, blagoslovi nam ga i povećaj nam
njegove količine!" (SAHIH)*

4. Gost će za domaćina učiti sljedeću dovu:

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتَهُمْ وَاغْفِرْ لَهُمْ
وَارْحَمْهُمْ

**Allāhumme bārik lehum fīmā rezakte-
hum vagfir lehum verhamhum**

*"Allahu, blagoslovi ono što im dadneš,
oprosti im i smiluj im se!" (SAHIH)*

5. Za onoga ko čovjeka napoji treba pro-
učiti sljedeću dovu:

اللَّهُمَّ أَطْعِمْ مَنْ أَطْعَمْنِي وَاسْقِ مَنْ سَقَانِي

**Allāhumme at'im men at'amenī veski
men sekānī**

"Allahu, Ti nahrani onoga ko mene nahrani, i napoji onoga ko mene napoji!"
(SAHIH)

DOVE KOJE SE UČE PRILIKOM BOLESTI I SMRTI

Dove vezane za bolest

Iako je Svevišnji Allah bolest učinio razlogom oprštanja grijeha i podizanja stupnjeva, naredio je liječenje. Za svaku je bolest odredio lijek, a propisao je posjetu bolesniku radi olakšavanja tegoba bolesti. Resulullah, sallallahu 'alejhi ve sellem, kao sunnet, ostavio je iza sebe dove kojima moli bolesnik i one kojima moli posjetitelj bolesnika.

Dove koje uči bolesnik

1. Kada osjeti bol na određenom mjestu, čovjek će staviti desnu ruku na bolno mje-

sto i tri puta izgovoriti bismillu, a potom će sedam puta proučiti sljedeće riječi:

أَعُوذُ بِاللّٰهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأَحَادِرُ

E'ūzu billāhi ve kudretihī min šerri mā edžidu ve uhāziru

"Stavljam se Allahu u okrilje i u okrilje Njegove moći protiv zla onoga što osjećam i čega se bojim!" (SAHIH)

2. Skupiti šake i u njih simbolično pljucnuti, te proučiti sure: El-Ihlās, El-Felek i En-Nās, pa potom potrati koliko se može dohvati tijela, počevši od lica i glave. (SAHIH)
Postupak treba ponoviti tri puta.

3. Ako na tijelu postoji otvorena rana i sl. koja ne može zacijeliti, na prst nanijeti pljuvačke pa njime dotaći zemlju, te prašinom koja se na njega prilijepi potratiti istu ranu, izgovarajući:

بِسْمِ اللَّهِ تُرْبَةً أَرْضِنَا بِرِيقَةً بَعْضِنَا يُشْفَى بِهِ
سَقِيمُنَا يَأْذِنْ رَبَّنَا

Bismillāhi turbetu erdinā bi rīkati ba'di-nā jušfā bihī sekīmunā bi izni Rabbīnā

"Uime Allaha! Prašinom zemlje naše i pljuvačkom našom, a uz Allahovu volju, bit će izlječen bolesnik naš!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ أَذْهِبِ الْبَأْسَ، اشْفِ أَنْتَ
الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءٌ لَا يُغَادِرُ
سَقَمًا

4. Allāhumme Rabben-nāsi ezhibil-be-se, išfi Enteš-Šāfi, lā šifā'e illā šifā'uke, šifā'en lā jugādiru sekamā

"Allahu, Gospodaru ljudi, otkloni nedaću i izlječi, jer Ti, uistinu, liječiš, nema izlječe-

nja dok Ti ne izliječiš, izlječenjem koje će u potpunosti otkloniti bolest!" (SAHIH)

5. Kada tijelo obuzme groznica, treba pročiti sljedeće riječi:

بِسْمِ اللَّهِ الْكَبِيرِ، تَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ مِنْ شَرِّ
عِرْقٍ نَعَارٍ وَمِنْ شَرِّ حَرَّ النَّارِ

Bismillāhil-Kebīr. Ne'ūzu billāhil-'Azīmi min šerri 'irki ne'ārin ve min šerri harrin-nār

"U ime Allaha Velikog! Allahu se Veličanstvenom stavljamo u okrilje protiv zla uski-pjele krvi i zla groznice!" (SAHIH)

Dove koje uči posjetitelj

1. Svaki bolesnik kojem nije došao smrtni čas, a kojeg posjeti musliman i sedam puta prouči sljedeću dovu:

أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ
يَشْفِيكَ

**Es'elullāhel-'Azīme Rabbel-'Aršil-'azīmi
en ješfijek**

"Molim Allaha Velikog, Gospodara Arša
velikog da te izlijeći!"

bit će izliječen. (SAHIH)

لَا بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

2. Lā be'se, tahūrun in šā'allāh

"Nije nikakva šteta! Allah ti s ovim grijeha
očistio, inšallah!" (SAHIH)

بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ وَاللَّهُ يَشْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
يُؤْذِيكَ، مِنْ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ، اللَّهُ
يَشْفِيكَ، بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ

Prema hadisu, onoga ko izgovori ove riječi to isto iskušenje, Allahovom, dželle šanuhu, voljom, neće zadesiti.

Dove koje se uče neposredno prije smrti

1. "Čije posljednje riječi budu: 'Lā ilāhe illallāh' ('Nema istinskog božanstva osim Allaha'), ući će u Džennet." (SAHIH)
2. "Kada posjetite bolesnika ili prisustvujete smrti nekog čovjeka, govorite samo lijepo jer meleki aminaju na ono što vi govorite. Molite:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلَهُ، وَأَعْقِبْنِي مِنْهُ عَقْبَى
حَسَنَةً

Allāhummagfir lī ve lehū ve a'kibnī min-hu 'ukbā haseneh

3. Bismillāhi erkīke vallāhu ješfike min kulli šej'in ju'zīke, min kulli nefsin ev 'ajnin hāsid. Allāhu ješfike, bismillāhi erkīk

"U ime Allaha te liječim od svega što ti ne-prijatnost pričinjava, od zavisti svakog za-vidnika i svakog uroklijivca! U ime Allaha te liječim!" (SAHIH)

4. Ako se vidi nevoljnik, treba reći:

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ
وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ خَلْقٍ تَفْضِيلًا

El-hamdu lillāhil-lezī 'āfānī mimmebtelāke bihī 'alā kesīrin mimmen haleka tefdīlā

"Hvala Allahu, Koji me sačuvaoo onoga čime je tebe iskušao i nad brojnim me stvorenjima mnogo odlikovao!" (SAHIH)

'Allahu, oprosti i meni i njemu i njegov mi gubitak lijepim nadomjesti!'" (SAHIH)

3. "Svakog muslimana kojeg zadesi nevolja pa izgovori:

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ أَجِرْنِي فِي
مُصِيبَتِي وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا

Innā lillāhi ve innā ilejhi rādži'ūn. Al-lāhumme edžirnī fī musībetī ve ahlif lī hajren minhā

*'Mi smo Allahovi i Njemu čemo se vratiti!
Moj Allahu, nagradi me zbog strpljenja u
ovoj mojoj nevolji i nadomjesti je boljim od
nje!'*

Allah će nagraditi zbog strpljenja i nadomjesiti mu boljim od nevolje koja ga je zadesila." (SAHIH)

4. Kada se utvrdi nastupanje smrti, zatvoriti oči umrlom i zamoliti:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِفُلَانٍ وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي
 الْمَهْدِيَّينَ وَاخْلُفْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِينَ،
 وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، وَافْسُحْ لَهُ فِي
 قَبْرِهِ وَنَوْرُهُ فِيهِ

Allāhummagfir li fulānin¹ verfa' derezetehū fil-mehdijjīne vahlufhu fī 'aki-bihī fil-gābirīne, vagfir lenā ve lehū, jā Rabbel-'ālemīne, vefsah lehū fī kabrihī ve nevvir lehū fīh

"Allahu, oprosti tome i tome, uzdigni nje-gov stupanj među onima koji su zarađili Tvoju uputu i odredi mu nasljednika među onima koji ostaju! Oprosti nama i njemu, Gospodaru svjetova! Kabur mu učini širokim prostorom i osvijetli mu ga!" (SAHIH)

¹Umjesto riječi *fulānin* navesti ime umrloga (op. prev.)

Ovo treba proučiti i kada se čuje za nečiju smrt, pa makar bio i odsutan.

Dženazetske dove

اللَّهُمَّ أَعِنْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

1. Allāhumme e'izhu min 'azābil-kabr

"Allahu, sačuvaj ga patnje u kaburu!" (SA-HIH)

اللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانًا بْنُ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ وَحْبِلَ
جِوَارِكَ، فَقِيهِ فِتْنَةُ الْقَبْرِ وَعَذَابُ النَّارِ، وَأَنْتَ
أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَمْدِ فَاغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، إِنَّكَ
أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

2. Allāhumme inne fulānen ibn fulānin¹

¹Riječi *fulānen ibn fulānin* zamijeniti imenom umrlog, spomenuvši i ime njegovog oca, tj. "taj i taj, sin toga i toga." (op. prev.)

fī zimmetike ve habli dživārike, fe kihī fitnetel-kabri ve ‘azaben-nāri, ve Ente ehlul-vefā’i vel-hamdi, fagfir lehū verhamhu, inneke Entel-Gafūrur-Rahīm

"Allahu, taj i taj je u Tvojoj zaštiti i u dosegu Tvoje blizine, pa ga zaštiti od kaburskog iskušenja i kazne u Vatri! Ti si Posjedovatelj vjernosti i Istine, zato mu oprosti i smiluj mu se, Ti si, zaista, Oprostitelj, Samilosni!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ،
 وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ، وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ
 وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَيْتَ
 الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا
 خَيْرًا مِنْ دَارِهِ وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَرَزِّ جَأْ

خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَأَعِذْهُ مِنْ
فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ التَّارِ

3. Allāhummagfir lehū verhamhu, ve
 'āfihī va'fu 'anhu, ve ekrim nuzulehū
 ve vessi' mudhalehū, vagsilhu bil-mā'i
 ves-seldži vel-beredi, ve nekkihī minel-
 -hatājā kemā nekkajtes-sevbel-ebjeda
 mined-denesi, ve ebdilhu dāren hajren
 min dārihī, ve ehlen hajren min ehli-
 hī, ve zevdžen hajren min zevdžihī, ve
 edhilhul-Džennete ve e'izhu min fitne-
 til-kabri ve 'azābil-kabri ve 'azābin-nār

"Allahu, oprosti mu, smiluj mu se, sačuvaj ga, pređi preko hrđavih djela njegovih, počasnim ga mjestom blagodari, širokim učini ulazak u kabur, očisti ga vodom, snijegom i gradom, očisti ga od grijeha kao što bijelu odjeću čistiš od prljavštine! Udjeli mu kuću bolju od njegove ovo-

svjetske, i porodicu bolju od njegove ovo-svjetske, i suprugu bolju od ove ovo svjetske! U Džennet ga uvedi, sačuvaj ga kaburskog iskušenja, kaburske kazne i džehenemske kazne!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ عَبْدُكَ وَابْنُ أَمْتِكَ احْتَاجَ إِلَى
رَحْمَتِكَ، وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنْ عَذَابِهِ، إِنْ كَانَ
مُحْسِنًا فَزِدْ فِي حَسَنَاتِهِ، وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا
فَتَجَاوِزْ عَنْهُ

4. Allāhumme 'abduke vebnu emetike iħtādže ilā rahmetike, ve Ente ganijjun 'an 'azābihī, in kāne muhsinen fe zid fī hasenātiħī, ve in kāne musī'en fe tedžāvez 'anh

"Allahu, rob Tvoj, sin robinje Twoje, potrebuje milost Twoju, a Tebi ne treba kazna njegova. Ako je bio dobročinitelj, povećaj

broj njegovih dobrih djela, a, ako je bio grešnik, pređi preko njegovih grijeha!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيْنَا وَمَيْتَنَا، وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا،
وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرِنَا وَأَنْثَانَا، اللَّهُمَّ لَا
تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تَفْتَنْنَا بَعْدَهُ

5. Allāhummagfir li hajjinā ve mejjitinā, ve šāhidinā ve gā'ibinā, ve sagīrinā ve kebīrinā, ve zekerinā ve unsānā. Allāhumme lā tahrimnā edzrehū ve lā teftinnā ba'deh

"Allahu, oprosti našim živima i našim mrtvima, našim prisutnim i našim odsutnim, našim mlađima i našim starima, muškim i ženskim! Allahu, ne uskrati nas Tvojih nagrada njemu i ne skreni nas s Pravog puta poslije njega!" (SAHIH)

6. Ako se radi o djetetu, onda se moli za njegove roditelje:

اللَّهُمَّ اجْعِلْهُ لَنَا فَرَّطاً وَسَلَفاً وَأَجْرًا

Allāhummedž' alhu lenā feretan ve selefen ve edžrā

"Allahu, učini nam ga dobitkom i zalihom, prethodnikom i uzrokom nagrade!" (SAHİH)

اللَّهُمَّ اجْعِلْهُ فَرَّطاً وَذُخْرًا لِوَالِدَيْهِ وَسَلَفاً
وَشَفِيعًا مُجَابًا. اللَّهُمَّ تَقْلُ بِهِ مَوَازِينَهُمَا
وَأَعْظِمْ بِهِ أُجُورَهُمَا، وَلَا تَقْتِنْهُمَا بَعْدَهُ وَلَا
تَحْرِمْهُمَا أَجْرَهُ، وَأَلْحِقْهُ بِصَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ،
وَاجْعِلْهُ فِي كَفَالَةِ إِبْرَاهِيمَ، وَقِيهِ بِرَحْمَتِكَ
عَذَابَ الْجَحِيْمِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ،

وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَسْلَافِنَا
وَأَفْرَأْتِنَا وَمَنْ سَبَقَنَا بِالإِيمَانِ

7. Allāhummedž'alu hu feretan ve zuhren li vālidejhi ve selefen ve šefī'an mudžābā. Allāhumme sekkil bihī mevāzinehumā ve a'zim bihī udžūrehumā, ve lā teftinhumā ba'dehū ve lā tahrimhumā edžrehū, ve elhikhu bi sālihil-mu'minīne, vedž'alu hu fī kefāleti Ibrāhīme, ve kihī bi rahmetike 'azābel-džehīmi, ve eb-dilhu dāren hajren min dārihī, ve ehlen hajren min ehlih. Allāhummagfir li es-lāfinā ve efrātinā ve men sebekanā bil-īmān

"Allahu, učini ga dobitkom, i zalihom, i prethodnikom njegovih roditelja i zagovornikom čijem će zagovaranju biti udovoljeno! Allahu, učini da djela njegovih roditelja zbog njegove smrti budu teža na

Vagi i radi njega povećaj njihovu nagradu! Nemoj njegove roditelje skrenuti s Pravog puta poslije njega i nemoj ih uskratiti Tvoje nagrade njemu! Sjedini ga s dobrim vjernicima i učini da se o njemu brine Ibrahim! Svojom ga milošću sačuvaj patnje uognju! Udijeli mu kuću bolju od njegove osovjetske, i porodicu bolju od njegove osovjetske! Allahu, oprosti našim prvim i potonjim, i onima koji su nas u vjerovanju pretekli!" (SAHIH)

Izražavanje saučešća

إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ
بِأَجَلٍ مُسَمًّى، فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ

1. Inne lillāhi mā ehaze ve-lehū mā a'tā
ve kullu šeј'in 'indehū bi edželin mu-semmā. Fel-tasbir vel-tahtesib

"Allahovo je ono što uzme i Njegovo je ono što dâ, i sve u Njega određeni rok ima. Strpi se i nadaj se nagradi!" (SAHIH)

أَعْظَمُ اللَّهُ أَجْرَكَ، وَأَحْسَنَ عَزَاءَكَ، وَغَفَرَ
لِمَيِّتَكَ

2. A'zamallâhu edžreke, ve ahsene 'azâ-'eke, ve gafere li mejjitik

"Allah ti nagradu uvećao i pomogao da lakše podneseš svoju bol i oprostio grijehu tvom umrlom!" (SAHIH)

Dova prilikom posjete mezaristanima

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ
لَا حِقُونَ، وَبِرَحْمَةِ اللَّهِ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَّا
وَالْمُسْتَأْخِرِينَ، أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ

Es-selāmu ‘alejkum, ehled-dijāri minel-mu’mīnīne vel-muslimīne, ve innā in šā’allāhu bikum lāhikūne, ve jerhamul-lāhul-mustakdimīne minnā vel-muste-hirīne, es’elullāhe lenā ve lekumul-‘āfi-jeh

"Mir s vama, stanovnici smrtničkih domova vjernika i muslimana! Mi ćemo se, inšallah, priključiti vama! Smilovao se Allah našim prvim i potonjim! Allaha molim da nama i vama oprost Svoj dadne!"
(SAHIH)

DOVE VEZANE ZA PUTOVANJE

Dove koje uči musafiru onaj ko ostaje

أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ وَأَمَانَتَكَ وَخَوَاتِيمَ
 عَمَلِكَ

1. Estevdi'ullāhe dīneke ve emānetike ve havātīme 'amelik

"Allahu povjeravam tvoju vjeru, emanet tvoj i završetke djela tvojih!" (SAHIH)

رَوَدْكَ اللَّهُ التَّقْوَى وَغَفَرَ ذَنْبَكَ وَيَسَّرَ لَكَ
الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كُنْتَ

2. Zevvedekallāhut-takvā ve gafere zenbeke ve jessere lekel-hajre hajsu mā kunt

"Allah ti uvećao svijest o Njemu, oprostio grijeha tvoje i olakšao ti činjenje dobrih djela gdje god se našao!" (SAHIH)

Dova koju uči musafir onome ko ostaje

أَسْتَوْدِعُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا تَضِيَعُ عِنْدَهُ
وَدَائِعُهُ

Estevdi'ukumullāhel-lezī lā tedī'u 'in-dehū vedā'i'uh

"Ostavljam vas Allahu na čuvanje, Čiji se emanet ne može izgubiti!" (SAHIH)

Dova koju uči musafir koji porani na put

سَمِعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ وَحُسْنِ بَلَائِهِ عَلَيْنَا،
رَبَّنَا صَاحِبْنَا وَأَفْضَلُ عَلَيْنَا عَائِدًا بِاللَّهِ مِنَ
النَّارِ

**Semi'a sāmi'un b i hamdillāhi ve husni
belā'ihī 'alejnā, Rabbenā sāhibnā ve ef-
dil 'alejnā 'ā'izen billāhi minen-nār**

*"Neka čuje onaj koji sluša hvaljenje Allaha
i neka nam učini lijepim moguće neprilike.
Naš Gospodaru, budi naš pratilac i dobro-
tom nas Svojom obraduj! Allahu se utje-
ćemo od vatre džehenemske!" (SAHIH)*

Dova prilikom ulaska u prevozno sredstvo

بِسْمِ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ
لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ، وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا
لَمُنْقَلِّبُونَ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ،
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، سُبْحَانَكَ
اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا
يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ

Bismillāh, el-hamdu lillāh. Subhānel-le-zī sehhare lenā hāzā ve mā kunnā lehū mukrinīn. Ve innā ilā Rabbinā le mun-kalibūn. El-hamdu lillah, el-hamdu lillāh, el-hamdu lillāh, Allāhu ekber, Allāhu ekber, Allāhu ekber, subhānekal-lāhumme innī zalemtu nefṣī fagfir lī, fe innehū lā jagfiruz-zunūbe illā Ent

"S Allahovim imenom polazim! Hvala Allahu! Neka je slavljen Onaj Koji nam je omogućio ovo putovanje za koje mi nismo bili sposobni, i mi se, doista, svome Gospodaru vraćamo! Hvala Allahu, hvala Allahu, i još jednom, hvala Allahu! Allah je najveći, Allah je najveći, i još jednom, Allah je najveći! Slavljen neka si, moj Allahu, ja sam se, zaista, prema sebi ogriješio, zato mi oprosti, jer grijeha opraćaš samo Ti."

(SAHIH)

Putna dova

بِسْمِ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ
 لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ، وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا
 لَمْ نَنْقَلِبُونَ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ،
 اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، سُبْحَانَكَ

اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا
يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي
سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالْتَّقْوَى، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا
تَرَضَى، اللَّهُمَّ هَوْنٌ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا وَاطْرِ
عَنَّا بُعْدَهُ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ،
وَالْخَلِيقَةُ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ وَالْوَلَدِ، اللَّهُمَّ إِنِّي
أَغُوذُ بِكَ مِنْ وَعْنَاءِ السَّفَرِ، وَكَبَائِهِ الْمُنْظَرِ،
وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ

Bismillāh, el-hamdu lillāh. Subhānel-le-zī sehhare lenā hāzā ve mā kunnā lehū mukrinin. Ve innā ilā Rabbinā le mun-kalibūn. El-hamdu lillah, el-hamdu lillāh, Allāhu ekber, Al-lāhu ekber, Allāhu ekber, subhānekal-lāhumme innī zalemtu nefsī fagfir lī, fe innehū lā jagfiruz-zunūbe illā Ent.

Allāhumme innā nes'eluke fī seferinā hāzā vatvi 'annā bu'deh. Allāhumme Entes-sāhibu fis-seferi vel-halīfetu fil-ehli vel-māli vel-veled. Allāhumme innī e'ū-zu bike min va'sā'is-seferi ve ke'ābetil-menzarī ve sū'il-munkalebi fil-māli vel-ehl

"S Allahovim imenom polazim! Hvala Allahu! Neka je slavljen Onaj Koji nam je omogućio ovo putovanje za koje mi nismo bili sposobni, i mi se, doista, svome Gospodaru vraćamo! Hvala Allahu, hvala Allahu, i još jednom, hvala Allahu! Allah je najveći, Allah je najveći, i još jednom, Allah je najveći! Slavljen neka si, Allahu, ja sam se, zaista, prema sebi ogriješio, zato mi oprosti, jer grijeha opraćaš samo Ti! Allahu, molimo Te da nas daruješ na putu našem dobročinstvom i bogobojaznosti i samo onim djelima kojima si Ti zadovoljan! Allahu, olakšaj nam ovo putovanje,

*a razdaljinu njegovu učini podnošljivom!
Allahu, Ti si pratilac na putu i čuvar u
porodici, imetku i djeci. Allahu, zaštiti me
od zamora i nesreća na putu, te zaticanja
imetka i porodice u lošem stanju!" (SAHIH)*

Prilikom povratka s puta također će pro-
učiti navedenu dovu i na nju dodati slje-
deće:

أَيُّوبَنَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ

**Ājibūne tā'ibūne 'ābidūne li Rabbinā hā-
midūn**

*"Vraćamo se i trajno kajemo, Allahu svome
pobožni i zahvalni." (SAHIH)*

Zikr koji se uči po povratku s puta

1. Na svakom proplanku donijeti tri tek-
bira, a potom reći:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، أَلِّيْبُونَ
تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ
وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَجْرَابَ وَحْدَهُ

Lā ilāhe illallāhu vahdehū lā šerīke leh,
lehul-mulku ve lehul-hamdu ve Huve
'alā kulli šej'in kadīr. Ājibūne tā'ibūne
'ābidūne li Rabbinā hāmidūn. Sadekal-
lāhu va'dehū ve nesare 'abdehū ve heze-
mel-ahzābe vhadeh

"Nema istinskog božanstva osim Allaha,
Jedinog, Koji nema saučesnika, Njemu pri-
pada sva vlast i svaka zahvalnost i On sve
može. Vraćamo se i trajno kajemo, Allahu
svome pobožni i zahvalni. Allah je obećanje
Svoje održao, Svoga roba pomogao i sâm
savezničke savladao." (SAHIH)

2. Donijeti tekbir prilikom uspinjanja na uzvišicu, a izgovoriti zikr *subhānallāh* (*neka je slavljen Allah*) prilikom silaska s nje. (SAHIH)

DOVA KOJA SE UČI PRILIKOM ULASKA U TRŽNICU

"Onome ko uđe u tržnicu i izgovori:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ، يُخْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ،
بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Lā ilāhe illallāhu vahdehū lā šerīke leh,
lehul-mulku ve lehul-hamdu, juhjīve ju-
mītu, ve Huve hajjun lā jemūtu, bi jedi-
hil-hajru ve Huve 'alā kulli šej'in kadīr

'Nema istinskog božanstva osim Allaha, Je-
dinog, Koji nema saučesnika, Njemu pri-
pada sva vlast i svaka zahvalnost, On oživ-

ljava i usmrćuje, a On je Živi, Koji ne umire, u Njegovoj je Ruci svako dobro, i On sve može’

Allah će upisati na hiljade dobrih djela, obrisat će mu na hiljade loših djela i podići će ga za hiljade stupnjeva.” (SAHIH)

ZAHVALJIVANJE NA UČINJENOM DOBROČINSTVU

جَزَاكُمُ اللَّهُ خَيْرًا

Džezākumullāhu hajrā

“Allah vas nagradio svakim dobrom!” (SAHIH)

ŠTA TREBA REĆI PRILIKOM HVALJENJA I ŠTA TREBA REĆI ONAJ KOGA NEKO POHVALI

Kako nekoga pohvaliti (pod uvjetom da čovjek govori istinu)

"Ja ga znam takvog, a Allah će s njim obračun svesti, i ne tvrdim ni za koga da je čist pred Allahom." (SAHİH)

Kako će postupiti pohvaljeni

اللَّهُمَّ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا يَقُولُونَ، وَاغْفِرْ لِي مَا
لَا يَعْلَمُونَ وَاجْعَلْنِي خَيْرًا مِمَّا يَظْنُونَ

Allāhumme lā tu'āhiznī bi mā jekūlūne
vagfir lī mā lā ja'lemūne vedž'alnī hajren
mimmā jezunnūn

"Allahu, nemoj me kazniti zbog onoga što
oni iznose, oprosti moje slabosti koje oni ne

poznaju i učini da budem boljim nego što me karakteriziraju!" (SAHIH)

DOVE I ZIKROVI VEZANI ZA SKLAPANJE BRAKA I BRAČNI ŽIVOT

**Dova koja se uči mladoženji,
odnosno mladi**

بَارَكَ اللَّهُ لَكَ، وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَمِيعَ بَيْنَكُمَا
فِي خَيْرٍ

**Bārekallāhu leke, ve bāreke 'alejke¹, ve
džeme'a bejnekumā fī hajr**

*"Allah te blagoslovio i svaku ti blagodat
dao! Allah vas sjedinio u dobru!" (SAHIH)*

¹Kada se čestitka upućuje mladi, koristit će se odgovarajuće lične zamjenice za ženski rod, tj. umjesto riječi *leke* kazat će se *leki*, a umjesto '*alejke*' kazat će se '*alejki*'. (op. prev.)

Dova koju uči mladoženja

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا
 عَلَيْهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جَبَلْتَهَا
 عَلَيْهِ

Allāhumme innī es'eluke hajrehā ve hajre mā džebeltehā 'alejhi, ve e'ūzu bike min šerrihā ve šerri mā džebeltehā 'alejh

"Allahu, molim Ti se za njeno dobro i da ono čemu je ona, po naravi, sklona bude dobro! Allahu, utječem Ti se od njenog zla i zla onoga čemu je, po naravi, sklona!" (SAHİH)

Dova prije spolnog odnosa

بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ جَنَبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنَبْنِ
 الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا

Bismillāh! Allāhumme džennibneš-šejtāne ve džennibiš-šejtāne mā rezaktenā

"S Allahovim imenom! Allahu, udalji od nas šejtana i udalji ga od djeteta koje nam daruješ!" (SAHIH)

DOVE VEZANE ZA SIJELO

Zikr u toku sijela

Ashabi, radijallahu ‘anhum, na jednom su sijelu brojali Resulullahov, sallallahu ‘alejhi ve sellem, zikr:

رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ
الْغَفُورُ

Rabbigfir lī, ve tub ‘alejje, inneke Entet-Tevvābul-Gafūr

"Moj Gospodaru, oprosti mi i primi moje pokajanje! Ti mnogo oprashtaš i Ti si milostiv!"

i nabrojali su da je to izgovorio stotinu puta. (SAHIH)

Dova za iskup sijela

سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهٌ إِلَّا
أَنْتَ أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ

Subhānekallāhumme ve bi hamdike, eš-hedu en lā ilāhe illā Ente, estagfiruke ve etūbu ilejk

"Hvaljen i slavljen budi, moj Allahu, svjedočim da nema istinskog božanstva osim Tebe, od Tebe oprost tražim i Tebi se kajem!" (SAHIH)

Ova dova zapravo je potvrda dobru koje je rečeno na tom istom sijelu, a iskup za eventualno zlo počinjeno na njemu.

**DOVE PRILIKOM PUHANJA JAKIH
VJETROVA, GRMLJAVINE I PADANJA KIŠE**

Dove prilikom puhanja jakih vjetrova

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ
شَرِّهَا

**1. Allāhumme innī es'eluke hajrehā ve
e'ūzu bike min šerrihā**

"Allahu, molim Ti se za dobro koje u sebi
nosi, a utječem Ti se od zla koje u sebi nosi!"
(SAHIH)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَخَيْرَ
مَا أُرْسِلْتُ بِهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا
فِيهَا وَشَرِّ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ

**2. Allāhumme innī es'eluke hajrehā ve
hajre mā fīhā ve hajre mā ursilet bihī, ve**

**e'ūzu bīkē min šerrihā ve šerri mā fīhā ve
šerri mā ursilet bih**

"Allahu, molim Te da ovaj vjetar bude dobro, kao za dobro koje u sebi nosi i za dobro koje sa sobom donosi! A zaštitu kod Tebe tražim protiv zla vjetra, kao takvog, i protiv zla kojeg on u sebi nosi i koga sobom donosi!" (SAHIH)

Dova prilikom gmrljavine

سُبْحَانَ الَّذِي يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ،
وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ

Subhānel-lezī jusebbihur-ra'du bi ham-dihī vel-melā'iketu min hīfetih

"Neka je hvaljen Onaj Kojeg grmljavina slavi i veliča, a i meleki, iz strahopoštovanja!" (SAHIH)

Dove prilikom padanja kiše

اللَّهُمَّ صَبِّرْنَا نَافِعًا

1. Allāhumme sajjiben nāfi‘ā

"Allahu, podari nam korisnu kišu!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ عَيْثَا هَنِئْنَا مَرِيئًا نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍ

2. Allāhumme gajsen henī'en merī'en nāfi'an gajre dārr

"Allahu, za udobnu, prijatnu i korisnu kišu
molim Te!" (SAHIH)

Zikr nakon padanja kiše

مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ

Mutirnā bi fadlillāhi ve rahmetih

"Kiša nam je podarena dobrotom Allaho-
vom!" (SAHIH)

POSTUPAK PRILIKOM POMRAČENJA SUNCA ILI MJESECA

Upućivati dove Svevišnjem Allahu, donosi tekbire, obavljati namaz i udjeljivati milostinju. (SAHIH)

POSTUPAK PRILIKOM SRDŽBE

Tražiti utočište kod Allaha, uzeti abdest, sjesti – za onoga ko je stajao, i leći – za onoga ko je sjedio.

ZIKR KADA ČOVJEK VIDI NEŠTO ŠTO GA ZADIVI

سُبْحَانَ اللَّهِ

Subhānallāh

"Neka je slavljen Allah!" (SAHIH)

POSTUPAK PRILIKOM RADOSNOG I NEPRIJATNOG DOGAĐAJA

Kada bi se desilo nešto čemu bi se obradovao, Resulullah, sallallahu 'alejhi ve sellem, donio bi tekbir. (SAHIH) Isto tako, pao bi Svevišnjem Allahu na sedždu iz zahvalnosti i rekao bi:

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتِ

El-hamdu lillāhil-lezī bini‘metihī tetim-mus-sālihāt

"Hvala Allahu, Čijom se dobrotom upotpunjuje dobro!" (SAHIH)

Međutim, kada bi se desilo nešto što bi Poslanika, sallallahu 'alejhi ve sellem, onera spoložilo, on bi proučio sljedeći zikr:

الْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰى كُلِّ حَالٍ

El-hamdu lillāhi ‘alā kulli hāl

"Hvala Allahu na svemu!" (SAHIH)

ZIKR PRILIKOM KIHANJA I ZIJEVANJA

Postupak prilikom kihanja

1. Kada čovjek kihne, neka kaže:

الْحَمْدُ لِلّٰهِ

El-hamdu lillāh

"Hvala Allahu!"

A njemu neka njegov brat, odnosno prijatelj nazdravi rijećima:

يَرْحَمُكَ اللّٰهُ

Jerhamukallāh¹

"Allah ti se smilovao!"

Kada mu ovaj nazdravi, neka mu odgovori:

¹Za žensku osobu će se kazati: *Jerhamukillāh* (op. prev.)

يَهْدِيْكُمُ اللّٰهُ وَيُصْلِحُ بَالَّكُمْ

Jehdīkumullāhu ve juslihu bālekum

"Allah vas uputio i vaše stanje popravio!"
 (SAHIH)

2. Prilikom kihanja treba staviti ruku ili odjeću na usta i treba stišati glas. (SAHIH)

Postupak kada čujemo da je nevjernik kihnuo

Kada nevjernik kihne i zahvali se Allahu, musliman će mu reći:

يَهْدِيْكُمُ اللّٰهُ وَيُصْلِحُ بَالَّكُمْ

Jehdīkumullāhu ve juslihu bālekum

"Allah vas uputio i vaše stanje popravio!"
 (SAHIH)

Postupak prilikom zjevanja

Prilikom zjevanja ne treba pričati, već zjevanje treba spriječiti koliko je to moguće, jer je zjevanje od šejtana. Ne treba otvarati usta, odnosno treba staviti ruku na usta prilikom zjevanja, da šeđtan ne uđe u čovjeka, odnosno da mu se ne smije. (SAHIH)

POSTUPAK PRILIKOM PJEVANJA PIJETLA, REVANJA MAGARCA I ZAVIJANJA PSA

1. "Kada čujete pjevanje pijetla, molite Allaha za dobrote Njegove, jer je pijetao video meleka. A, kada čujete revanje magaraca, utječite se Allahu od šejtana, jer je magarac video šejtana." (SAHIH)
2. "Kada noću čujete zavijanje pasa i revanje magaraca, utječite se Allahu od njih, jer oni vide ono što vi ne vidite." (SAHIH)

DOVA PROTIV NEPRIJATELJA

اللَّهُمَّ مُنْزِلُ الْكِتَابِ، سَرِيعُ الْحِسَابِ، اهْزِمْ
 الْأَخْرَابَ، اللَّهُمَّ اهْزِمْهُمْ وَرَزِّلْهُمْ

Allāhumme munzilel-Kitābi, serī' al-hisābi, iħzimil-ahzāb. Allāhummehzim-hum ve zelzilhum

"Allahu, Objavitelju Knjige, Koji brzo svi-đaš račune, porazi protivnike! Allahu, porazi ih i uzdrmaj ih!" (SAHIH)

DOVA ONOGA KOGA OBUZME SUMNJA U VJEROVANJU

Utjecati se Allahu, dželle šanuhu, prestati razmišljati o onome u šta se pojavila sumnja, te izgovarati:

أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

Āmentu billāhi ve rusulih

"Vjerujem u Allaha i u Njegove poslanike!"

Također treba učiti treći ajet sure El-Hadid:

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالبَاطِنُ وَهُوَ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣﴾

Huvel-Evvelu vel-Āhiru vez-Zāhiru vel-Bātinu ve Huve bi kulli šeј'in alīm

"On je Prvi i Posljednji, i Vidljivi i Nevidljivi; i On zna sve!" (SAHIH)

**DOVA ONOGA KOGA OBUZMU VESVESE
U NAMAZU I PRILIKOM UČENJA KUR'ANA**

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

E'ūzu billāhi mineš-šejtānir-radžīm

"Utjećem se Allahu od prokletog šejtana!"

Potom treba simbolično pljucnuti na lijevu stranu tri puta. (SAHIH)

DOVA ZA OSLOBOĐENJE OD DUGA

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحُزْنِ،
وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ، وَضَلْعِ
الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ

1. Allāhumme innī e‘ūzu bike min el-hemmi vel-hazeni, vel-‘adžzi vel-keseli, vel-buhli vel-džubni, ve dal‘id-dejni ve galebetir-ridžāl

"Moj Allahu, Tebi se utječem od brige, i od tuge, i od nemoći, i od lijenosti, i od kukavičluka, i od tereta duga, i od ljudske nadmoći." (SAHIH)

اللَّهُمَّ أَكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي
بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ

2. Allāhummekfinī bi halālike 'an harāmike ve agninī bi fadlike 'ammen sivāk

"Allahu, zadovolji moje potrebe halalom namjesto haramom i Svojom me dobrotom učini neovisnim od ljudi!"

POSTUPCI I ZIKROVI ZA TJERANJE ŠEJTANA I ZAŠТИTU OD NJEGOVOG UZNEMIRAVANJA

Utjecati se Sveznajućem Allahu, učiti ezan, izgovarati zikrove i čitati Kur'an. (SAHIH)

POSTUPAK ZA ONOGA KO UČINI GRIJEH

"Svakom čovjeku koji učini grijeh, pa pažljivo uzme abdest, klanja dva rek'ata i po-

tom zamoli Allaha za oprost – Allah će oprostiti.” (SAHIH)

**ZIKR KADA SE DESI NEŠTO NEPOŽELJNO
I KADA ČOVJEK BUDE SAVLADAN
NEKOM SITUACIJOM**

قَدَرَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ

Kadderallāhu ve mā šā'e fe'al

”Allah je tako odredio i šta je htio uradio!”
(SAHIH)

**ČESTITANJE NA ROĐENJU DJETETA I
ODGOVOR NA TU DOVU**

بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي الْمَوْهُوبِ لَكَ، وَشَكَرْتَ
الْوَاهِبَ، وَبَلَغَ أَسْدَهُ، وَرُزِقْتَ بِرَبِّ

Bārekallāhu leke fil-mevhūbi leke, ve še-

kertel-Vāhibe, ve belega ešuddehū, ve ruzikte birreh

"Allah ti blagoslovio novorođenče, dao ti da budeš zahvalan Davatelju, učinio da doživizrelost i učinio ti ga poslušnim!" (SAHIH)

Onaj kome je upućena čestitka odgovorit će riječima:

بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَزَّاكَ اللَّهُ خَيْرًا، وَرَزَقَكَ اللَّهُ مِثْلَهُ وَأَجْزَلَ ثَوَابَكَ

Bārekallāhu leke ve bāreke ‘alejke, ve džeziakallāhu hajren, ve rezekakallāhu mislehū ve edžzele sevābek

"Allah te blagoslovio i svaku ti blagodat dao! Allah te dobrim nagradio i tebe darovao djetetom i sačuvaao tvoju nagradu!" (SAHIH)

DOVE BOLESNIKA KOJI JE IZGUBIO NADU U ŽIVOT

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَالْحَقْنِي بِالرَّفِيقِ
 الْأَعْلَى

**1. Allāhummagfir lī verhamnī ve elhiknī
bir-refīkil-a'lā**

*"Allahu, oprosti mi, smiluj mi se i pridruži
me najuzvišenijim drugovima!" (SAHIH)*

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 وَحْدَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، لَا إِلَهَ إِلَّا
 اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةٌ إِلَّا بِاللَّهِ

**2. Lā ilāhe illallāhu vallāhu ekber, lā ilā-
he illallāhu vahdeh, lā ilāhe illallāhu
vahdehū lā šerīke leh, lā ilāhe illallāhu**

lehul-mulku ve lehul-hamd, lā ilāhe il-lallāhu ve lā havle ve lā kuvvete illā bil-lāh

"Nema istinskog božanstva osim Allaha, Allah je najveći. Nema istinskog božanstva osim Allaha, Jedinog. Nema istinskog božanstva osim Allaha, Jedinog, Koji nema saučesnika. Nema istinskog božanstva osim Allaha, Jedinog, Njemu sva zahvala pripada. Nema istinskog božanstva osim Allaha. Nema snage ni moći osim u Allaha." (SAHIH)

3. Allahov Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, neposredno pred smrt stavljao je ruke u posudu s vodom, njima je potirao svoje lice govoreći: "Nema istinskog božanstva osim Allaha! Zaista smrtni čas donosi muke." (SAHIH)

VRIJEDNOST POSJEĆIVANJA BOLESNIKA

"Kada čovjek posjeti bolesnog brata muslimana, ubire dženetske plodove sve dok ne sjedne, a, kada sjedne, na njega se spusti milost; ako ga posjeti ujutro, na njega, sve dok ne omrkne, donosi salavat sedamdeset hiljada meleka; ako ga, pak, posjeti uvečer, na njega, sve dok ne osvane, donosi salavat sedamdeset hiljada meleka." (SAHIH)

PODSTICANJE UMIRUĆEG NA IZGOVARANJE ŠEHADETA

"Čije posljednje riječi budu: 'Lā ilāhe il-lallāh' – 'Nema istinskog božanstva osim Allaha', ući će u Džennet." (SAHIH)

DOVA PRILIKOM SPUŠTANJA MEJITA U KABUR

بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى سُنْتَةِ رَسُولِ اللَّهِ

Bismillāhi ve ‘alā sunneti Resūlillāh

"S Allahovim imenom i po sunnetu Poslanikovom!" (SAHIH)

**DOVA NAKON ZAGRTANJA KABURA
UMRLOG**

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ثَبِّتْهُ

Allāhummagfir lehū, Allāhumme sebbith¹

"Allahu, oprosti mu! Allahu, učvrsti ga!"
(SAHIH)

¹Ukoliko je umrla ženska osoba, kazat će se:
"Allāhummagfir lehā, Allāhumme sebbithā".
(op. prev.)

KIŠNE DOVE

اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيثًا مَرِيًّا مَرِيعًا، نَافِعًا
غَيْرَ ضَارٍّ، عَاجِلًا غَيْرَ أَجِيلٍ

1. Allāhummeskinā gajsen mugīsen merī'en murī'an, nāfi'an gajre dārrin, 'ādžilen gajre ādžil

"Allahu, spusti nam posvuda obilnu kišu, prijatnu i plodnu, korisnu i neštetnu, što brže i bez odlaganja!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ أَغْنِنَا، اللَّهُمَّ أَغْنِنَا، اللَّهُمَّ أَغْنِنَا

2. Allāhumme egisnā, Allāhumme egisnā, Allāhumme egisnā

"Allahu, kišu nam obilnu spusti! Allahu, kišu nam obilnu spusti! Allahu, kišu nam obilnu spusti!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ اسْقِ عِبَادَكَ وَبَهَائِمَكَ، وَانْشِرْ رَحْمَتَكَ
وَأَخْيِ بَلَدَكَ الْمَيِّتَ

3. Allāhummeski 'ibādeke ve behā'imeke, venšur rahmeteke ve ahji beledekel-mejjit

"Allahu, kišom napoji Svoje robove i Svoj životinjski svijet! Raširi milost Svoju i oživi ovu Svoju zamrlu zemlju!" (SAHIH)

DOVA ZA PRESTANAK VELIKIH KIŠA

اللَّهُمَّ حَوَّالِيْنَا وَلَا عَلَيْنَا، اللَّهُمَّ عَلَى الْأَكَامِ
وَالظَّرَابِ وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ

Allāhumme havālejnā ve lā 'alejnā, Allāhumme 'alel-ākāmi vez-zirābi ve butūnil-evdijeti ve menābitiš-šedžer

"Allahu, izvan našeg okruženja spusti ove kiše, a ne na nas! Allahu, na humusnozem-

ljište i na kršovite stijene, u utrobe dolina i korjeništa drveća!" (SAHIH)

POSTUPAK POSTAČA KOJEG NEKO POZOVE NA JELO

"Kada čovjek bude pozvan, neka se oda-zove na poziv; ako posti, neka uči dovu za domaćine, a, ako ne posti, neka jede s njima." (SAHIH)

IFTARSKE DOVE

ذَهَبَ الظَّمَاءُ، وَابْتَلَى الْعُرُوقُ، وَثَبَتَ الْأَجْرُ
إِنْ شَاءَ اللَّهُ

**1. Zehebez-zame'u, vebtelletil-'urūku,
ve sebetel-edžru in šā'allāh**

"Nestala je žed, napojile se žile, a nagrada je, inšallah, osigurana!" (SAHIH)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ
شَيْءٍ أَنْ تَغْفِرَ لِي

2. Allāhumme innī es'eluke bi rahmeti-kel-letī vesi'at kulle šeј'in en tagfire lī

"Allahu, molim Ti se prizivajući Tvoju sve-obuhvatnu milost da mi oprostiš!" (SAHIH)

DOVA DOMAĆINU U ČIJOJ KUĆI ČOVJEKIFTARI

أَفْطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ وَأَكَلَ طَعَامَكُمْ
الْأَبْرَارُ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ

Eftare 'indekumus-sā'imūne ve ekele ta-āmekumul-ebrāru ve sallet 'alejkumul-melā'ikeh

"Postači kod vas iftarili, dobri kod vas obrokovali i meleki na vas salavate donosili!" (SAHIH)

POSTUPAK POSTAČA KOJEG NEKO UVRIJEDI

"Ja zaista postim, ja zaista postim!" (SAHIH)

DOVA KADA SE UGLEDAJU RANI PLODOVI

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرَنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي
 مَدِينَتَنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي
 مُدَّنَا

**Allāhumme bārik lenā fī semerinā, ve
bārik lenā fī medīnetinā, ve bārik lenā fī
sā'inā, ve bārik lenā fī muddinā**

*"Allahu, blagoslovi nam plodove naše, i
blagoslovi nam grad naš, i blagoslovi nam
mjere naše kojima mjerimo!" (SAHIH)*

**DOVA ONOME KO NAM KAŽE:
"ALLAH TI OPROSTIO!"**

"Oprostio Allah i tebi!" (SAHIH)

**ČIME SE MOŽE ZAŠTITITI
OD DEDŽDŽALA**

1. "Onaj ko nauči napamet prvih deset ajeta sure El-Kehf bit će zaštićen od Dedždžala." (SAHIH)
2. Traženjem zaštite kod Allaha od smutnje Dedždžala na svakom posljednjem sjedenju u namazu. (SAHIH)

**DOVA ZA ONOGA KO ČOVJEKU POSUDI
SREDSTVA U SLUČAJU POTREBE**

بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَا لِكَ، إِنَّمَا جَزَاءُ
السَّلَفِ الْحَمْدُ وَالْأَدَاءُ

Bārekallāhu leke fī ehlike ve mālike, in-nemā džeza'us-selefil-hamdu vel-edā'

"Allah te blagoslovio, porodicu i imovinu tvoju! Nagrada za davanje zajma jeste zahvalnost i vraćanje duga na vrijeme." (SAHIH)

DOVA ZA ONOGA KO ČOVJEKU PONUDI MATERIJALNU POMOĆ

بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَا لَكَ

Bārekallāhu leke fī ehlike ve mālik
"Allah te blagoslovio, porodicu i imovinu tvoju!" (SAHIH)

DOVA ZA ONOGA KO ČOVJEKU IZJAVI LJUBAV ZARAD ALLAHA

أَحَبَّكَ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ

Ehabbekel-lezī ahbebtenī leh

"*Zavolio te Onaj radi Kojeg me voliš!*" (SAHIH)

**DOVA ZA ONOGA KO ZAMOLI ALLAHA
ZA NAŠ BLAGOSLOV**

وَفِيكَ بَارَكَ اللَّهُ

Ve fīke bārekallāh

"*I tebe Allah blagoslovio!*" (SAHIH)

**DOVA PRILIKOM STRAHOVANJA
OD ŠIRKA**

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ،
وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ

Allāhumme innī e'ūzu bike en ušrike
bike ve ene a'lemu, ve estagfiruke li mā
lā a'lem

"Allahu, zaštiti me da širk ne učinim prema Tebi svjesno, i molim Te da mi oprostiš za ono što počinim nesvjesno!" (SAHIH)

DOVA ZA OGRAĐIVANJE OD GATANJA

اللَّهُمَّ لَا طَيْرٌ إِلَّا طَيْرُكَ وَلَا خَيْرٌ إِلَّا خَيْرُكَ
وَلَا إِلَهٌ إِلَّا إِلَهُكَ

**Allāhummelā tajre illā tajruke ve lā hajre
illā hajruke ve lā ilāhe gajruk**

*"Allahu, samo Ti budućnost poznaješ i
samo postoji Tvoje dobro! Nema istinskog
božanstva osim Tebe!" (SAHIH)*

DOVA PRILIKOM ULASKA U NEKO SELO ILI GRAD

اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَلْنَ،
وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا أَقْلَلْنَ، وَرَبَّ

الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضْلَلَنَّ، وَرَبُّ الرِّيَاحِ وَمَا
ذَرَّيْنَ، أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ وَخَيْرَ أَهْلِهَا
وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ
أَهْلِهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا

Allāhumme Rabbes-semāvātis-seb'i ve
mā azlelne, ve Rabbel-eradīnes-seb'i ve
mā aklelne, ve Rabbeş-şejâtīni ve mā
adlelne, ve Rabber-rijāhi ve mā zerej-
ne, es'eluke hajre hāzihil-karjeti ve haj-
re ehlihā ve hajre mā fīhā, ve e'uzu bike
min šerrihā ve šerri ehlihā ve šerri mā fī-
hā

*"Allahu, Gospodaru sedam nebesa i onoga
što ona natkriljuju, Gospodaru sedam Ze-
malja i onoga što one drže, Gospodaru šej-
tana i onog koga su oni zaveli, Gospodaru
vjetrova i onog što oni nose, molim Te za
dobrostivost ovog naselja i za dobrostivost*

njegovih žitelja, te za dobro svega što se u njemu nalazi! A zaštitu Tvoju tražim od zla ovog naselja, te od zla njegovih mještana i svega onog što je u njemu!" (SAHIH)

DOVA KADA SE UZJOGUNI ŽIVOTINJA

بِسْمِ اللَّهِ

Bismillāh

"S Allahovim imenom!" (SAHIH)

VRIJEDNOST DONOŠENJA SALAVATA NA POSLANIKA

1. "Allah donese deset salavata na onoga ko na mene donese jedan salavat." (SAHIH)
2. "Nemojte od moga kabura napraviti bogomolju; a donosite salavate na mene jer mi se oni predočavaju ma gdje vi bili." (SAHIH)

3. "Škrtac je onaj u čijem prisustvu budem spomenut pa ne donese salavat na mene." (SAHIH)

4. "Postoje Allahovi meleki koji putuju po Zemlji i dostavljaju mi selame od mog umeta." (SAHIH)

5. "Kada god neko na mene donese selam, Allah mi vrati dušu da mu otpozdravim." (SAHIH)

KAKO UZVRATITI NEVJERNICIMA NA SELAM

"Kada vam sljedbenici Knjige nazovu selam, vi odgovorite:

وَعَلَيْكُمْ

Ve 'alejkum

'I vama!'" (SAHIH)

VRIJEDNOST ŠIRENJA SELAMA

1. "Nećete ući u Džennet ako ne budete vjerovali, a nećete vjerovati sve dok se ne budete voljeli. Želite li da vam ukažem na stvar koja će, ako je budete činili, biti uzrokom vaše obostrane ljubavi? – Širite selam među sobom." (SAHIH)
2. Abdullah b. Amr, radijallahu 'anhu, pri-povijeda da je neko upitao Resulullaha, sallallahu 'alejhi ve sellem: "Koje je ispoljavanje islama najbolje?", na šta je Allahov Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, odgovorio: "Davanje hrane i nazivanje selama poznatim i nepoznatim ljudima." (SAHIH)
3. "Ko objedini tri stvari ostvario je potpuno vjerovanje: pravičnost i dosljednost, nazivanje selama ljudima i udjeljivanje savlađujući porok škrtosti." (SAHIH)

DOVA ZA ONOGA KOGA JE ČOVJEK RUŽIO

اللَّهُمَّ فَأَيُّمَا مُؤْمِنٍ سَبَبَتُهُ فَاجْعَلْ ذَلِكَ لَهُ
 قُرْبَةً إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

Allāhumme fe ejjumā mu'minin sebeb-tuhū fedž'al zālike lehū kurbeten ilejke jevmel-kijāmeh

"Allahu, svakog vjernika kojeg sam izgrdio time približi Sebi na Kijametskom danu!"
(SAHIH)

DOVA KOJA SE UČI NA SAFI I MERVI

Kada bi se priližio Safi, Allahov Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, proučio bi ajet:

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ
 حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ

يَطْوَّفُ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ
 شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٥٨﴾

Innes-Safā vel-Mervete min še'ā'irillāh.
 Fe men hadždžel-Bejte evi'temere fe lā
 džunāha 'alejhi en jettavvefe bihimā. Ve
 men tetavve'a hajren fe innallāhe šāki-
 run alīm

*"Safa i Merva su Allahova časna mjesta,
 zato onaj koji Kabu hodočasti ili umru
 obavi ne čini nikakav prijestup ako krene
 oko njih. A onaj koji drage volje učini kakvo
 dobro djelo – pa, Allah je doista blagoda-
 ran i sve zna."* (El-Bekare, 158.)

Zatim bi rekao:

أَبْدَأْ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ

Ebde'u bimā bede'allāhu bih

"Počinjem od onoga čime je Allah počeo."

Uspeo bi se na Safu toliko da vidi Kabu, očitovao Allahovu, dželle šanuhu, jednoću i donio tekbir, pa potom proučio zikr:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَحْدَهُ أَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ
الْأَحْرَابَ وَحْدَهُ

Lā ilāhe illallāhu vahdehū lā šerīke leh, lehul-mulku ve lehul-hamdu ve Huve 'alā kulli šej'in kadīr. Lā ilāhe illallāhu vahdehū endžeze 'abdehū ve nesare 'abdehū ve hezemel-ahzābe vahdeh

"Nema istinskog božanstva osim Allaha, Jedinog, Koji nema saučesnika, Njemu prispada sva vlast i svaka zahvalnost i On sve može. Nema istinskog božanstva osim Allaha, Jedinog, Koji je Svoje obećanje ispu-

nio, Svoga roba pomogao i sam saveznike porazio."

Poslije tog zikra učio je dove i to bi ponavljao tri puta. U hadisu se još navodi da je na Mervi činio isto što i na Safi. (SAHIH)

DOVA IZMEĐU JEMENSKOG UGLA I CRNOG KAMENA

رَبَّنَا أُتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً
وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

**Rabbenā ātinā fid-dun'jā haseneten ve
fil-āhireti haseneten ve kinā 'azāben-nār**

"Allahu, podaj nam dobro na ovom i na budućem svijetu i sačuvaj nas patnje u Vatri!"
(SAHIH)

DONOŠENJE TEKBIRA KOD UGLA U KOJEM JE SMJEŠTEN CRNI KAMEN

Vjerovjesnik, sallallahu 'alejhi ve sellem, činio je tavaf na devi, i kada god bi došao do ugla u kojem je smješten Crni kamen, pokazao bi prema njemu i donio tekbir. (SAHIH)

UČENJE TELBIJE

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ
 لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا
 شَرِيكَ لَكَ

Lebbejkallāhumme lebbejk. Lebbejke lā šerīke leke lebbejk. Innel-hamde ven-ni'mete leke vel-mulk. Lā šerīke lek

"Odazivam Ti se, Allahu, odazivam! Odazivam Ti se, Ti sudruga nemaš, odazivam Ti se! Tebi svaka zahvalnost pripada, i sve

blagodati, i vlast. Ti saučesnika nemaš!"
(SAHIH)

SPOMINJANJE ALLAHA NA MUZDELIFI

Vjerovjesnik, sallallahu 'alejhi ve sellem, jahao je na devi sve dok nije došao do Muzdelife, gdje se okrenuo prema kibli i molio Allaha, donosio tekture i očitovao Allahovu jednoću izgovarajući: "Lā ilāhe illal-lāh" – "Nema istinskog božanstva osim Allaha!" Tako je stajao dok se nije dobro razdanilo, te je krenuo prije sunčevog izlaska. (SAHIH)

DOVA KOJA SE UČI NA AREFATU

"Najvrednija dova jeste dova na dan Arefata. A najvrednije što sam ja izgovorio, a i vjerovjesnici prije mene, jesu riječi:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ،
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

**Lā ilāhe illallāhu vahdehū lā šerīke leh,
lehul-mulku ve lehul-hamdu ve Huve
'alā kulli šej'in kadīr**

'Nema istinskog božanstva osim Allaha, Jedinog, Koji nema saučesnika, Njemu prispada sva vlast i svaka zahvalnost i On sve može.'" (SAHIH)

IZGOVARANJE TEKBIRA PRILIKOM BACANJA SVAKOG KAMENČIĆA NA DŽEMRETIMA

"Vjerovjesnik, sallallahu 'alejhi ve sellem, izgovarao bi tekbir bacajući svaki kamenčić na trima džemretima, potom bi se pomjerio naprijed, stao i učio dovu rukama podignutim prema nebu i okrenut prema kibli. Tako bi činio poslije malog i srednjeg

džemreta, dočim bi na velikom džemretu bacio kamenčiće (izgovarajući tekbir prilikom bacanja svakog kamenčića), ali bi otišao i ne bi se zadržavao kod njega.” (SAHIH)

POSTUPAK ONOGA KO SE PLAŠI DA BI MOGAO UREĆI NEKOGA

”Ako vidite nešto kod svog brata, nešto što pripada njemu kao čovjeku ili pak nešto u njegovom imetku, a što vas zadivljuje, zamolite Allaha da mu to blagoslovi, jer je urok, zaista, realnost.” (SAHIH)

ZIKR KOJI SE IZGOVARA PRILIKOM KLANJA ŽIVOTINJE ILI KURBANA

بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ، اللَّهُمَّ
تَقَبَّلْ مِنِّي

Bismillāhi, vallāhu ekber. Allāhum-

**me minke ve lek. Allāhumme tekabbel
minnī**

*"Uime Allaha i Allah je najveći! Allahu,
ova je žrtva od Tebe i Tebi namijenjena.
Allahu, primi od mene!" (SAHIH)*

POKAJANJE I TRAŽENJE OPROSTA

1. "Onome ko kaže:

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ
الْقَيُّومُ وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ

**Estagfirullāhel-'Azīmel-lezī lā ilāhe illā
Huvel-Hajjul-Kajjūmu ve etūbu ilejh**

*'Allaha Velikog, pored Kojeg nema drugog
boga, molim za oprost, On je Živi i Vječni, i
kajem mu se'*

*Allah će oprostiti makar počinio grijeh bje-
žanja s bojnog polja." (SAHIH)*

2. "O ljudi, kajte se Allahu, jer ja se, zaista, u jednom danu pokajem stotinu puta." (SAHIH)
3. "Allaha mi, odista Allaha zamolim za oprost i pokajem mu se u danu više od sedamdeset puta." (SAHIH)
4. "Uistinu, moje srce obuzmenemar u pogledu zikra, i ja Allaha u jednom danu zamolim za oprost stotinu puta." (SAHIH)
5. "Čovjek je najbliže Allahu dok je na sedždi, zato Ga na sedždi mnogo molite." (SAHIH)
6. "Čovjek je najbliži Allahu u posljednjoj trećini noći, pa ako ikako možeš spominjati Allaha u tim trenucima, učini to." (SAHIH)

NAČIN NA KOJI JE POSLANIK SLAVIO SVEVIŠNJEG ALLAHA

Abdullah b. Amr, radijallahu 'anhu, izjavio je: "Vidio sam Vjerovjesnika, sallallahu 'alejhi ve sellem, da slavi Allaha brojeći te-sbih na prste desne ruke." (SAHIH)

RAZNOLIKOST DOBRIH DJELA I OPĆA PRAVILA LIJEPOG PONAŠANJA

"U predvečerje zadržite djecu u kući jer su šejtani tada svuda prisutni, a, kada prođe određeno vrijeme, pustite ih. Zaključajte vrata spominjući Allahovo ime jer šejtan ne može otvoriti zaključana vrata. Zatvorite svoje mještine izgovarajući Allahovo ime i izgovarajući Allahovo ime pokrijte svoje posude, makar stavivši preko njih određen predmet, i ugasite svoje svjetiljke." (SAHIH)

PITANJA VEZANA ZA ZIKR

Da li je obaveza biti pod abdestom prilikom činjenja zikra

Učenjaci su jednoglasni u mišljenju da je dopušteno činiti zikr pod abdestom, bez abdesta i kada je čovjek džunup. Iz toga proizilazi da je čovjeku koji nema abdest, džunupu, ženi koja ima mjesečni ciklus (hajz) te ženi u postporođajnom periodu (nifas) dopušteno činjenje svakog zikra, osim učenja časnog Kur'ana, jer je on naj-vredniji oblik zikra i zato ima poseban status: onaj ko ga uči ne smije biti džunup, a poželjno je da ima abdest.

Džunupu, ženi koja ima mjesečni ciklus i ženi u postporođajnom periodu dopušteno je "čitanje" Kur'ana u mislima, ali bez izgovaranja, čak je dopušteno gledanje u Mushaf, bez njegovog dodirivanja. Ako za-treba okrenuti novu stranicu, u tome slu-

čaju nema smetnje okrenuti je nečim što sprečava dodir lista, i to okrećući dio na kojem nisu ispisani ajeti. Ovo je u slučaju prijeke potrebe, kao što je, naprimjer, učenje napamet, odnosno ponavljanje već naučenog. Neki su islamski pravnici ženi koja ima mjesecni ciklus, odnosno ženi u postporođajnom periodu ipak dopustili učenje ajeta kojima se zaštićuje i onih koje bi zaboravila ako period otjecanja krvi potraje.

Šta je vrednije: zikr ili stjecanje znanja

Stjecanje korisnog znanja ubraja se u zikr, štaviše, to je bolje od zikra. Dokaz za to jeste predanje u kojem je zabilježeno da je Allahov Poslanik, sallallahu 'alejhi ve selllem, jednog dana izašao među ashabe i video da su podijeljeni u dvije halke: jedna se posvetila zikru a druga se posvetila naukovanju, pa je sjeo s onom koja se posvetila naukovljivanju i rekao sljedeće: "Poslan sam

da poučavam.” Isto tako, svaka ovosvjet-ska stvar: jedenje, pijenje, spavanje i sl., ko-jom se čovjek želi potpomoći za ibadet i pokornost ima status ibadeta i zikra.

Neka je salavat i selam na Resulullahu, sal-lallahu 'alejhi ve sellem, njegovu porodicu, ashabe i sve njegove sljedbenike.

Veličanstven je Gospodar tvoj, Dostojan-stveni, i daleko od onoga kako Ga predstav-ljaju oni! I mir poslanicima i hvaljen neka je Allah, Gospodar svjetova!

SADRŽAJ

Uvod	5
Vrijednost sjedenja u halkama u kojima se spominje Allah	7
Čime se čini zikr	11
Pravila vezana za zikr	12
Univerzalni zikrovi	13
Jutarnji i večernji zikr	24
Zikrovi koji se izgovaraju u određenim prilikama	47
<i>Zikr prije spavanja</i>	47
<i>Dove prilikom nemirnog, istrzanog sna</i>	55
<i>Dove prilikom buđenja iz sna.</i>	57
<i>Dova prilikom prevrtanja u postelji noću</i>	66
<i>Šta treba učiniti poslije ružnog snoviđenja</i>	67

Dove i zikrovi vezani za pripremu za namaz i obavljanje namaza	68
<i>Zikr prilikom ulaska u toalet</i>	68
<i>Zikr poslije izlaska iz toaleta</i>	68
<i>Zikr prije uzimanja abdesta</i>	69
<i>Zikrovi poslije uzimanja abdesta</i>	70
<i>Zikr prilikom izlaska iz kuće</i>	71
<i>Zikr prilikom ulaska u kuću</i>	72
<i>Dova prilikom odlaska u džamiju</i>	73
<i>Zikr prilikom ulaska u džamiju</i>	75
<i>Zikr prilikom izlaska iz džamije</i>	76
<i>Šta se izgovara prilikom slušanja ezana?</i>	77
<i>Dove poslije početnog tekbira</i>	81
<i>Zikr na ruku'u</i>	91
<i>Zikr nakon povratka s ruku'a</i>	94
<i>Dove koje se uče na sedždi</i>	96
<i>Dove koje se uče između sedždi</i>	99
<i>Dove koje se uče prilikom sedždei-tilaveta</i>	99
<i>Dove koje se uče na sjedenju u namazu</i>	101
<i>Zikr nakon predaje selama</i>	113
<i>Kunut-dova</i>	121

<i>Dova koja se uči u istihara-namazu.</i>	128
<i>Dove i zikrovi vezani za oblačenje i odlaganje odjeće.</i>	130
<i>Dova prilikom oblačenja odjeće.</i>	130
<i>Dova prilikom oblačenja nove odjeće</i>	131
<i>Dova za onoga koji obuče novu odjeću.</i>	132
<i>Zikr prilikom odlaganja odjeće</i>	132
<i>Dove koje se uče u nevolji</i>	133
<i>Dove koje se uče prilikom jezovitog događaja</i>	135
<i>Dove koje se uče prilikom brige i tuge</i>	137
<i>Dove prilikom straha</i>	140
<i>Dova prilikom poteškoće.</i>	147
<i>Traženje zaštite iz straha za djecu</i>	148
<i>Zikrovi prilikom jela i pića</i>	149
<i>Zikr prije i u toku obroka</i>	149
<i>Zikr poslije obroka</i>	150
<i>Dove koje se uče prilikom bolesti i smrti</i>	153
<i>Dove vezane za bolest</i>	153
<i>Dove koje uči bolesnik</i>	153
<i>Dove koje uči posjetitelj</i>	156

<i>Dove koje se uče neposredno prije smrti</i>	159
<i>Dženazetske dove</i>	162
<i>Izražavanje saučešća</i>	169
<i>Dova prilikom posjete mezaristanima</i>	170
<i>Dove vezane za putovanje</i>	171
<i>Dove koje uči musafiru onaj ko ostaje</i>	171
<i>Dova koju uči musafir onome ko ostaje</i>	172
<i>Dova koju uči musafir koji porani na put</i>	173
<i>Dova prilikom ulaska u prevozno sredstvo</i>	174
<i>Putna dova</i>	175
<i>Zikr koji se uči po povratku s puta</i>	178
<i>Dova koja se uči prilikom ulaska u tržnicu</i>	180
<i>Zahvaljivanje na učinjenom dobročinstvu</i>	181
<i>Šta treba reći prilikom hvaljenja i šta treba reći onaj koga neko pohvali</i>	182
<i>Kako nekoga pohvaliti (pod uvjetom da čovjek govori istinu)</i>	182
<i>Kako će postupiti pohvaljeni</i>	182

Dove i zikrovi vezani za sklapanje braka i bračni život	183
<i>Dova koja se uči mladoženji, odnosno mladi</i>	183
<i>Dova koju uči mladoženja</i>	184
<i>Dova prije spolnog odnosa</i>	184
Dove vezane za sijelo	185
<i>Zikr u toku sijela</i>	185
<i>Dova za iskup sijela</i>	186
Dove prilikom puhanja jakih vjetrova, grmljavine i padanja kiše.	187
<i>Dove prilikom puhanja jakih vjetrova .</i>	187
<i>Dova prilikom gmrljavine</i>	188
<i>Dove prilikom padanja kiše</i>	189
<i>Zikr nakon padanja kiše</i>	189
Postupak prilikom pomračenja Sunca ili Mjeseca	190
Postupak prilikom srdžbe	190
Zikr kada čovjek vidi nešto što ga zadivi	190
Postupak prilikom radosnog i neprijatnog događaja	191

Zikr prilikom kihanja i zijevanja	192
<i>Postupak prilikom kihanja</i>	192
<i>Postupak kada čujemo da je nevjernik kihnuo</i>	193
<i>Postupak prilikom zijevanja</i>	194
Postupak prilikom pjevanja pijetla, revanja magarca i zavijanja psa.	194
Dova protiv neprijatelja	195
Dova onoga koga obuzme sumnja u vjerovanju	195
Dova onoga koga obuzmu vesvese u namazu i prilikom učenja Kur'ana .	196
Dova za oslobođenje od duga	197
Postupci i zikrovi za tjeranje šejtana i zaštitu od njegovog uzinemiravanja .	198
Postupak za onoga ko učini grijeh . .	198
Zikr kada se desi nešto nepoželjno i kada čovjek bude savladan nekom situacijom	199
Čestitanje na rođenju djeteta i odgovor na tu dovu	199

Dove bolesnika koji je izgubio nadu u život	201
Vrijednost posjećivanja bolesnika . .	203
Podsticanje umirućeg na izgovaranje šehadeta.	203
Dova prilikom spuštanja mejita u kabur	203
Dova nakon zagrtanja kabura umrlog	204
Kišne dove.	205
Dova za prestanak velikih kiša . . .	206
Postupak postaća kojeg neko pozove na jelo	207
Iftarske dove.	207
Dova domaćinu u čijoj kući čovjek iftari	208
Postupak postaća kojeg neko uvrijedi	209
Dova kada se ugledaju rani plodovi .	209
Dova onome ko nam kaže: "Allah ti oprostio!".	210
Čime se može zaštititi od Dedždžala .	210

Dova za onoga ko čovjeku posudi sredstva u slučaju potrebe	210
Dova za onoga ko čovjeku ponudi materijalnu pomoć	211
Dova za onoga ko čovjeku izjavi ljubav zarad Allaha	211
Dova za onoga ko zamoli Allaha za naš blagoslov	212
Dova prilikom strahovanja od širka .	212
Dova za ograđivanje od gatanja . . .	213
Dova prilikom ulaska u neko selo ili grad	213
Dova kada se uzjoguni životinja . . .	215
Vrijednost donošenja salavata na Poslanika	215
Kako uzvratiti nevjernicima na selam	216
Vrijednost širenja selama	217
Dova za onoga koga je čovjek ružio .	218
Dova koja se uči na Safi i Mervi . . .	218
Dova između jemenskog ugla i Crnog kamena	221

Donošenje tekbira kod ugla u kojem je smješten Crnikamen	222
Učenje telbije	222
Spominjanje Allaha na Muzdelfi. . .	223
Dova koja se uči na Arefatu	223
Izgovaranje tekbira prilikom bacanja svakog kamenčića na džemretima . .	224
Postupak onoga ko se plaši da bi mogao ureći nekoga	225
Zikr koji se izgovara prilikom klanja životinje ili kurbana	225
Pokajanje i traženje oprosta	226
Način na koji je Poslanik slavio Svevišnjeg Allaha	228
Raznolikost dobrih djela i opća pravila lijepog ponašanja	228
Pitanja vezana za zikr	229
<i>Da li je obaveza biti pod abdestom prilikom činjenja zikra</i>	229
<i>Šta je vrednije: zikr ili stjecanje znanja</i>	230
<i>Sadržaj</i>	232